

Il manuale d'uso elettronico viene rilasciato subordinatamente a: "Termini e condizioni dei manuali Nokia del 7 giugno 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Manuale d'uso



9354283
Edizione 3

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NHM-8NX è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2002. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è un marchio di Nokia Corporation.

Dance2Music, Bumper e Link5 sono marchi registrati di Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2002. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di accessori particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9354283 / Edizione 3

Semplice e veloce

Nella presente guida rapida sono introdotte le funzioni di base del telefono cellulare Nokia 3510. Ulteriori informazioni relative a tali funzioni sono riportate nei capitoli da 3 a 6.

■ Come effettuare una chiamata

- Prima di effettuare la prima chiamata, vedere [Inserimento della carta SIM e della batteria](#) per le informazioni relative all'inserimento della carta SIM, all'installazione e alla carica della batteria e all'accensione del telefono.
1. Digitare il prefisso teleselettivo e il numero telefonico, quindi premere .
 2. Premere  per terminare la chiamata.

■ Funzioni di chiamata

- Come rispondere a una chiamata: premere .
- Come terminare/rifiutare una chiamata: premere . È inoltre possibile premere **Silenz.** per disattivare il tono di chiamata, quindi rispondere o rifiutare la chiamata.
- Regolazione del volume dell'altoparlante: durante la chiamata, premere i tasti di scorrimento.



- Come chiamare la propria segreteria telefonica: tenere premuto . Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere OK.
- Chiamata rapida: assegnare un numero ad un tasto di selezione rapida (vedere a pagina 57). Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere .
- Come rispondere ad un avviso di chiamata: attivare *Avviso di chiamata* (vedere a pagina 36). Per rispondere all'avviso di chiamata, premere quindi . La prima chiamata viene posta in attesa. Premere  per terminare la chiamata attiva.

Per informazioni dettagliate vedere [Rubrica \(Rubrica - Menu 1\)](#) a pagina 51.

■ Invio di messaggi di testo (SMS)

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Scrivi messaggio*
2. Digitare un messaggio. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 37.
Vedere inoltre [Modelli e messaggi con disegno](#) a pagina 62.
3. Per inviare un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
4. Digitare il numero telefonico del destinatario e premere **OK** per inviare il messaggio o ricercare il numero telefonico nella Rubrica. Premere **OK** per inviare il messaggio.

Per informazioni dettagliate vedere [Messaggi \(Menu 2\)](#) a pagina 60.



■ Come bloccare e sbloccare la tastiera

Per bloccare la tastiera:

- In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi entro 1,5 secondi per bloccare la tastiera.

Per sbloccare la tastiera:

- In modalità di attesa, premere **Sblocca**, quindi entro 1,5 secondi per sbloccare la tastiera.

Per impostare il blocco automatico della tastiera:

- Premere **Menu**, *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Blocco tastiera automatico*. Selezionare *Sì* per attivare il blocco della tastiera, quindi impostare l'intervallo temporale allo scadere del quale la tastiera verrà automaticamente bloccata.



Indice

Semplice e veloce	4
Indice.....	7
INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	13
Informazioni generali	16
Etichette adesive all'esterno della confezione	16
Codici di accesso.....	16
Panoramica sulle funzioni del telefono	18
Servizio di messaggistica multimediale (MMS)	18
Audio polifonico (MIDI)	18
GPRS (General Packet Radio Service)	19
WAP (Wireless Application Protocol).....	20
1. Informazioni sul telefono	21
Tasti e connettori.....	21
In modalità di attesa	22
2. Operazioni preliminari.....	24
Inserimento della carta SIM e della batteria	24
Rimozione della carta SIM	26
Carica della batteria	26
Accensione e spegnimento del telefono.....	27
Blocco della tastiera (Blocca tastiera).....	29
Sostituzione dei cover.....	30
Installazione del cordino di trasporto.....	31



3. Funzioni di chiamata.....	33
Come effettuare una chiamata	33
Ripetizione dell'ultimo numero chiamato.....	33
Come chiamare la propria segreteria telefonica.....	34
Chiamata rapida	34
Come effettuare una chiamata in conferenza.....	34
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata.....	35
Avviso di chiamata	36
Opzioni durante una chiamata.....	36
4. Scrittura del testo	37
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo.....	37
Uso del metodo di scrittura intuitivo.....	38
Scrittura di parole composte	39
Uso del metodo di scrittura tradizionale.....	39
Suggerimenti per la scrittura del testo.....	40
5. Uso dei menu.....	42
Accesso alle funzioni di menu	42
Elenco delle funzioni di menu.....	44
6. Funzioni di menu.....	51
Rubrica (Rubrica - Menu 1).....	51
Selezione delle impostazioni della Rubrica	51
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome).....	52
Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo.....	53
Modifica del numero predefinito	54
Ricerca di un nominativo nella Rubrica	54
Modifica di un nominativo, di un numero o di una nota di testo	55
Cancellazione di nominativi e numeri.....	55



Copia di rubriche.....	55
Invio e ricezione di biglietti da visita	56
Assegnazione di un numero ad un tasto di selezione rapida	57
Attivazione vocale	57
Aggiunta di un nome vocale	58
Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale.....	59
Riproduzione, modifica o cancellazione di un nome vocale	59
Numeri dei servizi	60
Tono di chiamata per nominativo	60
Messaggi (Menu 2)	60
Scrittura e invio di messaggi di testo (SMS).....	61
Opzioni relative all'invio di un messaggio	62
Modelli e messaggi con disegno.....	62
Inserimento di un modello di testo in un messaggio.....	63
Inserimento di un modello con disegni in un messaggio.....	63
Lettura e risposta ad un messaggio di testo.....	64
Cartelle dei messaggi ricevuti e dei propri messaggi	65
Cancellazione dei messaggi di testo.....	65
Chat.....	66
Proprie cartelle e cartella Archivio.....	67
Messaggi vocali	67
Messaggi info.....	68
Editor comandi servizi	69
Impostazioni dei messaggi di testo.....	69
Ricezione di messaggi multimediali (MMS).....	70
Impostazioni della funzione di messaggistica multimediale (MMS).....	71
Visualizzazione di messaggi multimediali (MMS)	72
Visualizzazione del messaggio ricevuto	72



Visualizzazione di un messaggio multimediale memorizzato	72
Registro ch. (Menu 3)	73
Chiamate senza risposta e chiamate ricevute	73
Chiamate effettuate	74
Cancella elenchi chiamate	74
Timer e contatori delle chiamate	74
Toni (Menu 4)	76
Modi d'uso (Menu 5)	77
Impostazioni (Menu 6)	78
Impostazioni di data e ora	78
Impostazioni dell'orologio	78
Impostazioni della data	79
Aggiornamento automatico di data e ora	79
Impostazioni chiamate	79
Deviazione chiamate	79
Risposta con ogni tasto	80
Richiamo automatico	80
Impostazioni di chiamata rapida	80
Avviso di chiamata	81
Info sull'ultima chiamata	81
Invio proprio numero	81
Chiamate uscenti con	81
Impostazioni telefono	82
Lingua	82
Impostazioni blocco tastiera	82
Informazione microcella	83
Messaggio iniziale in accensione	83
Selezione operatore	83



Conferma azioni servizi SIM.....	84
Guida sensibile al contesto.....	84
Tono di avvio.....	84
Impostazioni accessori	84
Impostazioni di sicurezza	85
Ripristino impostazioni iniziali.....	87
Giochi (Menu 7)	87
Avvio di una partita.....	87
Servizi e impostazioni giochi	88
Organiser (Menu 8).....	89
Sveglia.....	89
Agenda.....	90
Creazione di una nota dell'agenda	91
Quando il telefono emette il tono di avviso per una nota:	91
Strumenti (Menu 9)	92
Salvaschermo (screen saver).....	92
Intervallo di attivazione del salvaschermo.....	93
Ricezione di salvaschermo tramite messaggi MMS o con disegno.....	93
Calcolatrice.....	94
Conversione di valuta.....	95
Conteggio alla rovescia	95
Cronometro.....	96
Controllo e frazionamento del tempo	96
Tempi di giro.....	97
Visualizzazione e cancellazione dei tempi	97
Servizi per Internet, WAP (Menu 10).....	98
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP.....	98
Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP.....	99



Salvataggio delle impostazioni del servizio ricevute come messaggio di testo	99
Scrittura manuale delle impostazioni del servizio	99
Impostazioni valide se il tipo di trasporto dati selezionato corrisponde a Dati GSM:.....	101
Impostazioni valide se il tipo di trasporto dati selezionato corrisponde a GPRS:.....	102
Collegamento ad un servizio WAP	103
Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP	104
Informazioni generali sull'uso dei tasti	104
Chiamata diretta tramite WAP	106
Termine di una connessione WAP	106
Impostazioni dell'aspetto del browser WAP	107
Impostazioni download	107
Siti preferiti.....	108
Ricezione di un sito preferito.....	109
Info ricevute	109
Per impostare il telefono affinché riceva SMS di informazioni	110
Memoria cache	110
Indicatore relativo alla sicurezza.....	111
Certificati di autorità	111
Servizi SIM (Menu 11).....	111
7. Informazioni sulla batteria	113
Caricamento e scaricamento.....	113
PRECAUZIONI E MANUTENZIONE.....	115
INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA.....	117



INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegnerne il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO

I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.



SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.





USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



IMPERMEABILITÀ

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso telexeletivo, quindi premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.



■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900 e GSM 1800.

La modalità dualband dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso.



Nota: alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-7, ACP-8 e LCH-9.



Avvertenza: usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.



Informazioni generali

■ Etichette adesive all'esterno della confezione

Le etichette contengono informazioni importanti per l'assistenza tecnica.

Applicare l'etichetta **A** sul modulo di iscrizione Club Nokia incluso nella confezione.

Applicare l'etichetta **B** sulla scheda di garanzia.

■ Codici di accesso

- **Codice di sicurezza (5 cifre):** il codice di sicurezza protegge il telefono da un utilizzo non autorizzato e viene fornito con il telefono. Il codice predefinito è 12345. Per modificarlo, accedere al menu *Impostazioni*, vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 85. Mantenere il nuovo codice segreto e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Impostare il telefono in modo che richieda di specificare il codice, vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 85.

- **Codice PIN (da 4 a 8 cifre):** il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un utilizzo non autorizzato. Il codice PIN viene generalmente fornito con la carta SIM.

Impostare il telefono in modo che richieda di specificare il codice PIN all'accensione del telefono, vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 85.



- **Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre):** il codice PIN2 potrebbe essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere a funzioni quali la ricarica dei contatori delle unità di tariffazione.
- **Codici PUK e PUK2 (8 cifre):** il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato.

Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi all'operatore della rete locale per ottenerli.

- **Password per il blocco delle chiamate:** la password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione *Servizio blocco chiamate*, vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 85. Tale password viene fornita dal fornitore di servizi.



Panoramica sulle funzioni del telefono

Il telefono cellulare Nokia 3510 offre molte funzioni utili quotidianamente quali l'Agenda, l'Orologio, la Sveglia, il Conteggio alla rovescia, la Calcolatrice, i Giochi e molte altre.

È inoltre disponibile una serie di cover accessori. Per sostituire il cover, vedere [Sostituzione dei cover](#) a pagina 30.

■ Servizio di messaggistica multimediale (MMS)

Il servizio di messaggistica multimediale consente di ricevere messaggi multimediali. Tali messaggi possono essere costituiti da testo, grafica e audio. La grafica può essere utilizzata come screen saver mentre l'audio può essere salvato tra i toni di chiamata o di avviso.



Nota: Per impostazione predefinita il servizio dei messaggi multimediali (*Consenti ricez. msg. multim.* è impostato su *Si*). È possibile che dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi venga applicato un addebito per ogni messaggio ricevuto.

■ Audio polifonico (MIDI)

L'audio polifonico è composto da una serie di componenti audio riprodotti contemporaneamente mediante un diffusore e consente di riprodurre i toni di chiamata come una vera e propria melodia e con una qualità audio migliore rispetto al segnale acustico dei toni di chiamata tradizionali. I suoni polifonici vengono utilizzati nella riproduzione dei toni di chiamata, dei toni di avviso dei



messaggi e nella musica e negli effetti sonori dei giochi. Il telefono 3510 dispone di componenti audio relativi a oltre 40 strumenti da utilizzare per la riproduzione di suoni polifonici. È possibile riprodurre contemporaneamente un massimo di quattro strumenti. Il formato supportato è SP-MIDI (Scalable Polyphonic MIDI) per telefoni cellulari.

È possibile ricevere i toni di chiamata polifonici tramite il servizio multimediale (MMS), vedere [Ricezione di messaggi multimediali \(MMS\)](#) a pagina 70 e [Toni \(Menu 4\)](#). È inoltre possibile scaricarli via WAP utilizzando il menu [Servizi tono](#). Vedere [Toni \(Menu 4\)](#) a pagina 76.

■ GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS è la tecnologia che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati in modo più veloce attraverso la rete mobile. La tecnologia GPRS è un tipo di trasporto dati che abilita l'accesso senza fili a reti di dati come ad esempio Internet. Il sistema GPRS viene utilizzato dalle applicazioni WAP e dai servizi di messaggistica multimediale (MMS) e SMS.

Prima di poter utilizzare la tecnologia GPRS

- Occorre iscriversi al servizio GPRS. Può essere necessario abbonarsi al servizio GPRS.

Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio GPRS, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.

- E' necessario impostare il proprio telefono cellulare con i parametri forniti dall'operatore relativi alle impostazioni GPRS per le applicazioni utilizzate con GPRS.



Vedere [Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP](#) a pagina 99.

Vedere [Impostazioni dei messaggi di testo](#) a pagina 69.

Tariffe relative all'uso della connessione GPRS

La connessione GPRS attiva e le applicazioni con essa utilizzate, ad esempio l'uso dei servizi WAP o l'invio e la ricezione di dati e messaggi SMS, implicano un addebito. Per informazioni sulle tariffe, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.

■ WAP (Wireless Application Protocol)

È possibile accedere a vari servizi WAP relativi a informazioni, bollettini meteorologici, intrattenimento, cinema e giochi in linea. Tali servizi sono stati appositamente progettati per i telefoni cellulari e vengono gestiti dai fornitori di servizi WAP.

Per la disponibilità dei servizi WAP, i prezzi e le tariffe, rivolgersi all'operatore della rete e/o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. I fornitori di servizi metteranno inoltre a disposizione le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Vedere [Servizi per Internet, WAP \(Menu 10\)](#) a pagina 98.



1. Informazioni sul telefono

■ Tasti e connettori

1. Tasto di accensione e spegnimento,



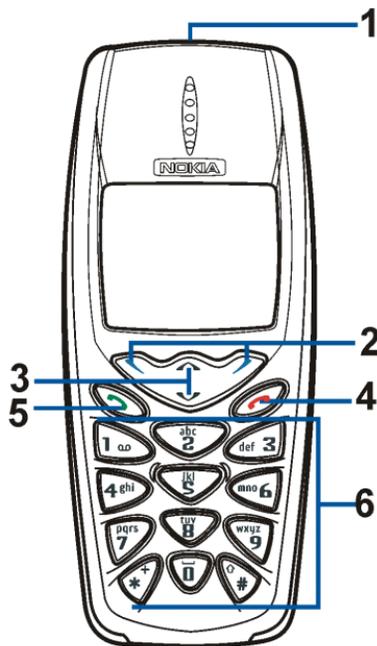
Accende e spegne il telefono.

Se premuto brevemente dalla rubrica, dalle funzioni di menu o quando il blocco della tastiera è attivato, il tasto di accensione e spegnimento determina l'attivazione dell'illuminazione del display per circa 15 secondi.

2. Tasti di selezione,  e 

La funzione dei tasti dipende dal testo guida visualizzato nel display al di sopra dei tasti stessi, ad esempio **Menu** e **Rubrica** in modalità di attesa.

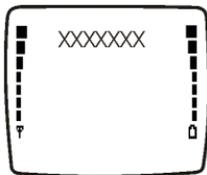
3. Tasti di scorrimento,  e 



Consentono di scorrere nominativi, numeri di telefono, menu o impostazioni, nonché di regolare il volume dell'altoparlante nel corso di una chiamata.

4.  consente di terminare una chiamata attiva o di uscire da una funzione.
5.  consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa visualizza gli ultimi numeri chiamati.
6.  -  consentono di immettere numeri e caratteri. Tenere premuto , per chiamare la propria segreteria telefonica.
 e  vengono usati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse, ad esempio nel caso del blocco della tastiera.

■ In modalità di attesa



Quando il telefono è pronto per essere utilizzato e l'utente non ha digitato alcun carattere, il telefono si trova in modalità di attesa.

I tasti di selezione disponibili in modalità di attesa sono **Menu e Rubrica**.

xxxxxx Indica la rete cellulare in cui viene correntemente utilizzato il telefono.



Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.



Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria.



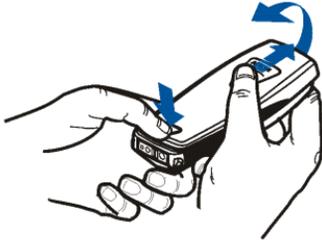
Altri indicatori principali in modalità di attesa:

-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegni. Vedere [Lettura e risposta ad un messaggio di testo](#) a pagina 64.
-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi vocali. Vedere [Messaggi vocali](#) a pagina 67.
-  La tastiera del telefono è stata bloccata. Vedere [Blocco della tastiera \(Blocca tastiera\)](#) a pagina 29.
-  Il telefono non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo se *Segnale di chiamata* è impostato su *No suoneria* e *Tono di avviso SMS entrante* è impostato su *Nessuno*. Vedere [Toni \(Menu 4\)](#) a pagina 76.
-  La sveglia è stata impostata su *Si*. Vedere [Sveglia](#) a pagina 89.
-  Il conteggio alla rovescia è attivo. Vedere [Conteggio alla rovescia](#) a pagina 95.
-  Il cronometro scorre sullo sfondo. Vedere [Cronometro](#) a pagina 96.
-  Tutte le chiamate vengono deviate ad un altro numero, *Deviazione totale chiamate vocali*. Se sono disponibili due linee telefoniche, l'indicatore di deviazione della prima linea è  e quello della seconda linea è . Vedere [Deviazione chiamate](#) a pagina 79.
-  Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti (servizio di rete). Vedere [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 85.

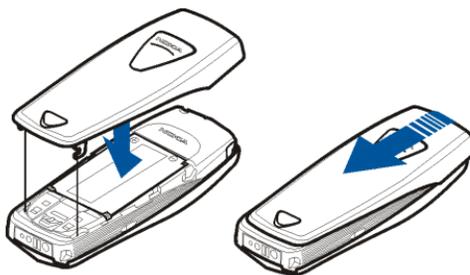


2. Operazioni preliminari

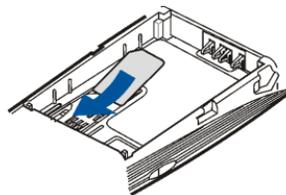
■ Inserimento della carta SIM e della batteria

- Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) fuori dalla portata dei bambini.
 - La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi o piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.
 - Prima di inserire la carta SIM, accertarsi che il telefono sia spento, quindi rimuovere la batteria.
1. Con la parte posteriore del telefono rivolta verso l'alto, premere il tasto di rilascio. Fare scorrere il cover posteriore del telefono in direzione delle frecce.
 2. Sollevare la batteria dall'estremità inferiore, per estrarla dal telefono.





3. Inserire la carta SIM nel telefono. Assicurarsi che la carta SIM sia inserita correttamente e che l'area di contatto dorata sulla carta sia rivolta verso il basso.

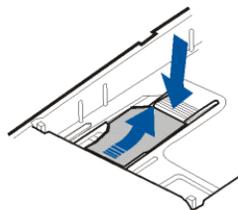


4. Reinstallare la batteria.
5. Inserire il cover posteriore. Accertarsi che i fermi di bloccaggio ai lati dei cover si trovino in corrispondenza degli incastri presenti sul telefono.



Rimozione della carta SIM

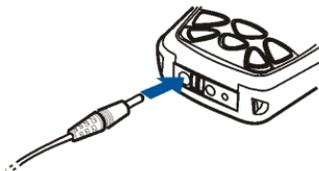
Per estrarre la carta SIM dal telefono, rimuovere il cover posteriore e la batteria, premere leggermente verso il basso il fermo della carta SIM, quindi quindi far scivolare la carta SIM verso l'esterno, in direzione della parte superiore del telefono.



■ Carica della batteria

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla presa presente nella base del telefono.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.

Se il telefono è acceso, il testo *In carica* viene visualizzato per alcuni istanti. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata.



È possibile usare il telefono mentre il caricabatterie è collegato.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e dalla batteria utilizzati. Ad esempio, per caricare una batteria BLC-2 con il caricabatterie ACP-7, occorrono circa 3 ore e 45 minuti.



■ Accensione e spegnimento del telefono

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento, .

Se il telefono visualizza *Inserire SIM* anche se la carta SIM è stata inserita correttamente, rivolgersi all'operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta.

- Se viene richiesto un codice PIN, digitare il codice PIN (visualizzato come ****) e premere **OK**.
Vedere inoltre *Richiesta codice PIN* in [Impostazioni di sicurezza](#) a pagina 85 e [Codici di accesso](#) a pagina 16.
- Se viene richiesto un codice di sicurezza, digitare il codice di sicurezza (visualizzato come ****) e premere **OK**.

Vedere inoltre [Codici di accesso](#) a pagina 16.



Avvertenza: non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SUGGERIMENTI PER UN UTILIZZO EFFICIENTE: il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono è nella borsa.

- Come bloccare la tastiera

In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi  entro 1,5 secondi per bloccare la tastiera.

Quando la tastiera è bloccata,  viene visualizzato nella parte superiore del display.

- Come sbloccare la tastiera

Premere **Sblocca**, quindi  entro 1,5 secondi, per sbloccare la tastiera.

- Quando il blocco della tastiera è attivato

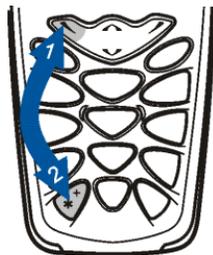
Per rispondere a una chiamata, premere . Durante una chiamata, il telefono può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

- Blocco della tastiera automatico

È possibile impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo specificato. Vedere [Impostazioni blocco tastiera](#) a pagina 82.



Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.



■ Sostituzione dei cover

Prima di sostituire i cover, spegnere sempre il telefono e scollegarlo dal caricabatterie o da qualsiasi altro dispositivo. Conservare ed usare sempre il telefono con il cover montato.

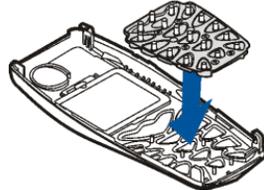
1. Per rimuovere il cover posteriore del telefono, con la parte posteriore del telefono rivolta verso l'alto, premere il tasto di rilascio del cover posteriore e fare scorrere il cover fino a rimuoverlo dal telefono. Vedere [Inserimento della carta SIM e della batteria](#) a pagina 24.



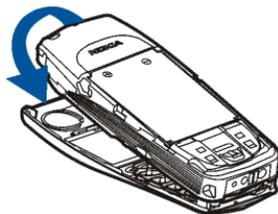
2. Estrarre delicatamente il cover anteriore a partire dalla base del telefono.



3. Inserire il tastierino numerico nel nuovo cover anteriore, se necessario.



4. Per reinserire il cover anteriore, allineare la base del telefono con la base del cover anteriore, quindi spingere delicatamente il telefono verso il cover. Accertarsi che i fermi di bloccaggio ai lati dei cover si trovino in corrispondenza degli incastri presenti sul telefono e che il cover venga bloccato in posizione.



5. Per inserire il cover posteriore, spingerlo in direzione dei fermi del cover anteriore e farlo scorrere fino a quando non scatta in posizione. Vedere [Inserimento della carta SIM e della batteria](#) a pagina 24.

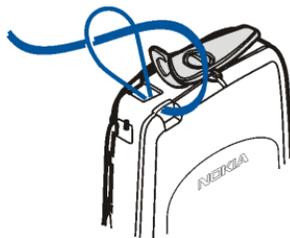
■ Installazione del cordino di trasporto

1. Rimuovere i cover anteriore e posteriore, vedere [Sostituzione dei cover](#) a pagina 30.
2. Sollevare il bordo della protezione del tasto di accensione come indicato nell'illustrazione.

È inoltre possibile rimuovere completamente la protezione del tasto di accensione. In tal caso, prestare attenzione a non perderla.



Inserire il cordino di trasporto come indicato nell'illustrazione, quindi stringerlo.



3. Riapplicare la protezione del tasto di accensione accertandosi che sia nella posizione corretta.
4. Inserire i cover anteriore e posteriore, vedere [Sostituzione dei cover](#) a pagina 30.



3. Funzioni di chiamata

■ Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Per modificare il numero visualizzato nel display, premere  o  per spostare il cursore e **Cancella** per cancellare il carattere a sinistra del cursore.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte  per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del Paese, il prefisso teleselettivo della città e il numero telefonico.

2. Premere  per chiamare il numero.
3. Premere  o **Chiudi** per terminare la chiamata o per annullare il tentativo di chiamata.

Chiamata tramite Rubrica

1. Vedere [Ricerca di un nominativo nella Rubrica](#) a pagina 54.
2. Premere  per chiamare il numero visualizzato nel display.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

In modalità di attesa, premere una volta  per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere  per chiamare il numero.



Come chiamare la propria segreteria telefonica

In modalità di attesa, tenere premuto  oppure premere  e .

Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**. Vedere inoltre [Messaggi vocali](#) a pagina 67.

Chiamata rapida

Assegnando un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida, da  a , è possibile chiamare quel numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere .
- Se la funzione *Chiamata rapida* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata. Vedere [Impostazioni di chiamata rapida](#) a pagina 80.

Vedere inoltre [Assegnazione di un numero ad un tasto di selezione rapida](#) a pagina 57.

Come effettuare una chiamata in conferenza

La chiamata in conferenza è un servizio di rete che consente ad un massimo di sei persone contemporaneamente di prendere parte ad una stessa chiamata.

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Per effettuare una chiamata ad un nuovo partecipante, premere **Opzioni** e selezionare *Nuova chiamata*.



3. Digitare oppure selezionare dalla Rubrica il numero telefonico del nuovo partecipante, quindi premere **Chiama**. La prima chiamata viene posta in attesa.
4. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, il primo partecipante prende parte alla chiamata in conferenza. Premere **Opzioni** e selezionare **Conferenza**.
5. Per aggiungere un nuovo partecipante alla chiamata, ripetere i punti da 2 a 4.
6. Per effettuare una conversazione privata con uno dei partecipanti:
Premere **Opzioni** e selezionare **In privato**. Scorrere fino al partecipante desiderato, quindi premere **OK**. Una volta terminata la conversazione privata, ristabilire la chiamata in conferenza, come descritto al punto 4 riportato in precedenza.
7. Per terminare la chiamata in conferenza, premere .

■ Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Premere  per rispondere alla chiamata in entrata, quindi premere  per terminarla.

Premere  per rifiutare la chiamata in entrata.

Se si preme **Silenz.**, viene disattivato solo il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.



Suggerimento: se la funzione **Deviazione se occupato** è attivata per deviare le chiamate, ad esempio, alla propria segreteria telefonica, anche il rifiuto di una chiamata effettua la deviazione della chiamata stessa. Vedere **Deviazione chiamate** a pagina 79.



Avviso di chiamata

Se la funzione *Avviso di chiamata* è attivata, è possibile rispondere a una chiamata in entrata durante quella in corso. Vedere *Avviso di chiamata* a pagina 81.

Durante una chiamata, premere  per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata viene posta in attesa. Premere  per terminare la chiamata attiva.

■ Opzioni durante una chiamata

Premere *Opzioni* durante una chiamata per visualizzare alcune delle opzioni relative ai servizi di rete che seguono (nel caso in cui siano disponibili per la chiamata corrente):

Disattiva micr., *Attiva micr.*, *Fine ch. attiva*, *Chiudi tutte*, *Rubrica*, *Menu e Trattieni* o *Riattiva chiam.*, *Nuova chiamata*, *Conferenza*, *In privato*, *Rispondi e Rifiuta*.

La funzione *Invia DTMF* viene utilizzata per inviare stringhe di toni DTMF, ad esempio, password o numeri di conti bancari. Digitare la stringa DTMF oppure ricercarla nella Rubrica, quindi premere *OK*. È possibile inserire il carattere di attesa *w* e il carattere di pausa *p* premendo più volte .

Commuta viene utilizzato per passare dalla chiamata attiva a quella in attesa e viceversa.

Trasferisci viene utilizzato per collegare una chiamata in attesa ad una chiamata attiva e per scollegarsi da tutte le chiamate.



4. Scrittura del testo

Per la scrittura dei messaggi, è possibile digitare i caratteri in due modi diversi, utilizzando il metodo tradizionale o quello denominato metodo di scrittura intuitivo.

Il metodo di scrittura intuitivo è indicato durante la scrittura da  mentre quello tradizionale è indicato da  nella parte superiore sinistra del display. Il tipo di carattere, maiuscolo o minuscolo, è indicato da **Abc**, **abc** o **ABC** visualizzato accanto all'indicatore di immissione del testo; per cambiare il tipo di carattere premere . Il modo numerico è indicato da **123**; per passare dalle lettere ai numeri tenere premuto .

■ Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere **Opzioni** e selezionare **Dizionario**.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile per le sole lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare **No dizionario**.



Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo, premere due volte  durante la scrittura del testo oppure tenere premuto **Opzioni**.



■ Uso del metodo di scrittura intuitivo

È possibile digitare qualsiasi lettera da A a Z tramite un'unica pressione del tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario incorporato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole.

1. Digitare la parola desiderata utilizzando i tasti da  a . Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.

Ad esempio, per scrivere **Nokia** con il dizionario inglese selezionato, premere  una volta per N,  una volta per o,  una volta per k,  una volta per e e  una volta per a:



Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

Per informazioni sulla digitazione, vedere [Suggerimenti per la scrittura del testo](#), a pagina 40.

2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla premendo  o aggiungendo uno spazio tramite .

Se la parola non è corretta, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Premere più volte , fino a visualizzare la parola desiderata, quindi confermarla.
- Premere **Opzioni** e selezionare *Suggerimenti*.



Se dopo la parola desiderata viene visualizzato il carattere ?, significa che questa non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**, digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

3. Scrivere la parola successiva.

Scrittura di parole composte

Digitare la prima metà della parola e confermarla premendo . Digitare la seconda metà della parola e confermarla premendo  o .

■ Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da  a , finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu *Lingua*, vedere *Lingua* a pagina 82.

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure premere  o , quindi digitare la lettera.
- I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico .



Per informazioni sulla digitazione, vedere [Suggerimenti per la scrittura del testo](#), riportato di seguito.

■ Suggerimenti per la scrittura del testo.

Durante la scrittura di un testo, è inoltre possibile utilizzare i tasti che seguono:

- Per inserire uno spazio, premere .
- Per spostare il cursore rispettivamente a destra o a sinistra, premere rispettivamente  o .
- Per cancellare un carattere a sinistra del cursore, premere **Cancella**. Tenere premuto **Cancella** per cancellare i caratteri più rapidamente.
- Per inserire un carattere speciale nel metodo di scrittura tradizionale, premere ; nel metodo di scrittura intuitivo tenere premuto  o premere **Opzioni** e selezionare *Inser. simbolo*.

Scorrere l'elenco dei caratteri e premere **Inserisci** per selezionare un carattere.

Per scorrere più rapidamente l'elenco, premere , ,  o  e premere  per selezionare un carattere.

- Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci N°*. Digitare i numeri desiderati, quindi premere **OK**.
- Per inserire un nominativo o un numero telefonico ricercandolo nella Rubrica, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome* o *Inserisci N°*.
- Per inserire una parola durante l'utilizzo del metodo di scrittura intuitivo, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci parola*. Scrivere la parola utilizzando il



metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.



5. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una gamma di funzioni raggruppate in menu. La maggior parte delle funzioni è fornita di un breve testo guida. Per attivare il testo guida, vedere [Guida sensibile al contesto](#) a pagina 84. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere **Indietro**.

■ Accesso alle funzioni di menu

Mediante scorrimento

1. Per accedere al menu, premere **Menu**.
2. Scorrere il menu e selezionare, ad esempio, *Impostazioni* premendo **Selez.**.
3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Impostazioni chiamate*.
4. Se nel sottomenu selezionato sono presenti ulteriori sottomenu, ripetere il punto 3. Selezionare il sottomenu successivo, ad esempio *Risposta con ogni tasto*.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.
6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.



Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati e sono accessibili mediante la relativa sequenza numerica. La sequenza numerica viene visualizzata nella parte superiore destra del display.

- Per accedere al menu, premere **Menu** e digitare entro due secondi il numero corrispondente alla funzione di menu a cui si desidera accedere.

Ad esempio, per impostare *Risposta con ogni tasto Sì*, premere **Menu**, , ,  e .



■ Elenco delle funzioni di menu

1. Rubrica

1. Cerca
2. Aggiungi nome
3. Modifica nome
4. Cancella
5. Copia
6. Aggiungi N°
7. Impostazioni
 1. Memoria in uso
 2. Visualizzazio- ne rubrica
 3. Spazio memoria
8. Chiam. rapide
9. Nomi vocali
10. Numeri info¹
11. Numeri servizi¹
12. Propri numeri²



2. Messaggi

1. Scrivi messaggio
2. Chat
3. Ricevuti



1. Visualizzato solo se supportato dalla rete.

2. Visualizzato solo se supportato dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi.



4. Ricevuti - messaggi multimediali
 5. Propri messaggi
 6. Archivio
 7. Modelli
 8. Disegni
 9. Proprie cartelle
 10. Cancella messaggi
 1. Tutti SMS letti
 2. Ricevuti
 3. Propri messaggi
 11. Messaggi vocali
 1. Ascolta messaggi vocali
 2. Numero segreteria telefonica
 12. Messaggi info
 13. Editor comandi servizi
 14. Impostazioni messaggi
 1. Msg di testo
 2. Msg. multimed.
- 3. Registro ch.**
1. Chiamate senza risposta
 2. Chiamate ricevute
 3. Chiamate effettuate
 4. Durata chiamate
 1. Durata ultima chiamata
 2. Durata totale chiamate



3. Chiamate ricevute
4. Durata chiamate effettuate
5. Azzeramento timer
5. Costo chiamate
 1. Ultima chiamata in unità
 2. Tutte le chiamate in unità
 3. Impostazioni costo chiamata
6. Contatore dati GPRS
 1. Dati inviati ultima sessione
 2. Dati ricevuti ultima sessione
 3. Tutti i dati inviati
 4. Tutti i dati ricevuti
 5. Azzeramento contatori
7. Timer connessione GPRS
 1. Durata ultima sessione
 2. Durata di tutte le sessioni
 3. Azzeramento timer
8. Cancella elenchi chiamate
 1. Tutte
 2. Senza risposta
 3. Effettuate
 4. Ricevute
4. Toni
 1. Impostazione tono
 1. Segnale di chiamata
 2. Tono di chiamata
 3. Livello suoneria



- 4. Con vibrazione
 - 5. Tono di avviso SMS entrante
 - 6. Toni di tastiera
 - 7. Toni di avviso
2. Servizi tono
- 5. Modi d'uso**
- 1. Normale
 - 1. Attiva
 - 2. Personalizza
 - 3. Definisci ora
 - 2. Silenzioso
 - 3. Toni bassi
 - 4. Toni alti
 - 5. Stile 1
 - 6. Stile 2
- 6. Impostazioni**
- 1. Impostazioni di data e ora
 - 1. Orologio
 - 2. Impostaz. data
 - 3. Aggiorn. autom. data e ora
 - 2. Impostazioni chiamate
 - 1. Deviazione chiamate
 - 2. Risposta con ogni tasto
 - 3. Richiamo automatico
 - 4. Chiamata rapida



5. Avviso di chiamata
 6. Info sull'ultima chiamata
 7. Invio proprio numero
 8. Chiamate uscenti con
3. Impostazioni telefono
 1. Lingua
 2. Blocco tastiera automatico
 3. Informazione microcella
 4. Messaggio di accensione
 5. Selezione rete
 6. Conferma azioni servizio SIM
 7. Attivazione Guida in linea
 8. Tono di accensione
 4. Impostazioni accessorio¹
 1. Auricolare
 2. Viva-voce
 3. Loopset
 5. Impostazioni di sicurezza
 1. Richiesta codice PIN
 2. Servizio blocco chiamate
 3. Numeri consentiti
 4. Gruppo chiuso d'utenti
 5. Livello di sicurezza
 6. Cambiamento codici accesso
 6. Ripristina impostazioni iniziali

1. Visualizzato solo durante l'uso degli accessori.



7. Giochi



1. Giochi

1. Kart Racing
2. Space Impact II
3. Dance 2 Music
4. Link5
5. Bumper

2. Servizi giochi

3. Impostazioni

1. Suoni
2. Illuminazione
3. Vibrazione
4. ID Club Nokia
5. Controlli gioco

8. Organizer



1. Sveglia
2. Agenda

9. Strumenti



1. Screen saver
2. Calcolatrice
3. Conteggio alla rovescia
4. Cronometro

10. Servizi

1. Home



- 2. Preferiti
 - Invia
 - 3. Info ricevute
 - 4. Impostazioni
 - 1. Impostazioni servizio attive
 - 2. Modifica impostazioni servizio attive
 - 3. Impostazioni visualizzazione
 - 4. Impostazioni cookie
 - 5. Certificati di autorità
 - 6. Impostazioni SMS di informazioni
 - 5. Vai a indirizzo
 - 6. Svuota cache
11. Servizi SIM¹



1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. I nomi e i contenuti variano in base alla carta SIM in uso.



6. Funzioni di menu

■ Rubrica (Rubrica - Menu 1)

È possibile memorizzare i numeri telefonici e i nominativi nella memoria del telefono (Rubrica interna) o nella memoria della carta SIM (Rubrica SIM)



- La Rubrica interna è in grado di memorizzare un massimo di 500 nominativi con più numeri e note di testo per ciascun nominativo. Il numero totale di voci memorizzabili dipende dal numero di nominativi, numeri telefonici e note di testo ad esse allegati.
- Questo telefono supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria della carta SIM sono indicati da .

Selezione delle impostazioni della Rubrica

1. Premere **Rubrica** o **Menu** e **Rubrica**, quindi selezionare **Impostazioni**.
2. Selezionare **Memoria in uso**, quindi una delle opzioni che seguono:
 - Telefono e SIM** per richiamare i numeri e i nominativi memorizzati in entrambe le rubriche. I nominativi e i numeri verranno memorizzati nella memoria del telefono.
 - Telefono** per utilizzare la Rubrica interna del telefono.
 - Carta SIM** per utilizzare la Rubrica della carta SIM.



3. Selezionare *Visualizzazio- ne rubrica*, quindi una delle seguenti opzioni:
Lista nomi per visualizzare tre nominativi per volta.
Nome e numero per visualizzare un nominativo e un numero telefonico per volta.
4. Selezionare *Spazio memoria*. Selezionare *Telefono* o *Carta SIM* per visualizzare il numero di nominativi e di numeri telefonici memorizzati, nonché lo spazio disponibile relativi alla Rubrica selezionata.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)

I nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria correntemente in uso, vedere Selezione delle impostazioni della Rubrica descritto sopra.

1. Premere *Rubrica* o *Menu* e *Rubrica*, quindi selezionare *Aggiungi nome*.
2. Digitare il nome e premere **OK**. Vedere *Scrittura del testo* a pagina 37.
3. Digitare il numero telefonico e premere **OK**. Per digitare i numeri, vedere *Come effettuare una chiamata* a pagina 33.
4. Quando il nominativo e il numero sono stati memorizzati, premere **Chiudi**.



Suggerimento: memorizzazione rapida

Digitare il numero mentre il telefono si trova in modalità di attesa.
Premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare il nome e premere **OK**.



Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo

Per ciascun nominativo, è possibile salvare nella Rubrica interna un massimo di cinque numeri di telefono e di quattro brevi note di testo. Le note di testo relative ad un nominativo possono includere l'indirizzo, l'indirizzo di posta elettronica, una nota e un indirizzo Internet.

Il primo numero memorizzato sotto il nominativo viene impostato automaticamente come predefinito e viene indicato con . Se un nominativo viene selezionato dalla Rubrica per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

1. Poiché è possibile salvare più numeri e più note solo nella memoria del telefono, assicurarsi che la memoria in uso sia di tipo *Telefono o Telefono e SIM*. Vedere [Selezione delle impostazioni della Rubrica](#) a pagina 51.
2. Per accedere all'elenco dei nominativi e dei numeri telefonici, premere  o  in modalità di attesa.
3. Scorrere fino al nominativo memorizzato nella Rubrica interna a cui si desidera aggiungere un nuovo numero o una nota di testo e premere **Dettagli**. Se il nominativo non viene salvato nel telefono, verrà richiesto se si desidera effettuare tale operazione.
4. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi N°* o *Aggiungi info*.
5. Selezionare uno dei tipi di testo o di numero che seguono:
 -  *N° principale* è il tipo predefinito utilizzato quando non è stato impostato nessun altro tipo di numero. Altri tipi di numero disponibili sono  *Tel. cellulare*,  *Casa*,  *Ufficio* e  *Fax*.



I tipi di testo sono  *E-Mail*,  *Indir. postale*,  *Nota* e  *Indirizzo Web*.

Per modificare il tipo di numero o di testo, selezionare *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni.

6. Digitare il numero o la nota di testo e premere **OK** per salvarli.
7. Premere **Indietro**, quindi **Esci** per tornare alla modalità di attesa.

Modifica del numero predefinito

In modalità di attesa premere  o , scorrere fino al numero desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero che si desidera impostare come predefinito. Premere **Opzioni** e selezionare *Predefinito*.

Ricerca di un nominativo nella Rubrica

1. Premere **Rubrica** o **Menu** e *Rubrica*, quindi selezionare *Cerca*.
2. Premere **Elenca** per accedere alla Rubrica oppure digitare il primo carattere del nominativo che si sta ricercando e premere **Trova**. Vengono visualizzati i nominativi corrispondenti.
3. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.



Suggerimento: per ricercare rapidamente un nominativo e un numero telefonico, premere  o  in modalità di attesa. Digitare la prima lettera del nominativo e/o scorrere fino al nominativo desiderato.



Modifica di un nominativo, di un numero o di una nota di testo

Ricerca il nominativo e il numero che si desidera modificare e premere **Dettagli**. Scorrere fino al nominativo, al numero o alla nota di testo che si desidera modificare e premere **Opzioni**. Selezionare *Modifica nome*, *Modifica N°* o *Modifica info*, modificare il nominativo, il numero o il testo e premere **OK**.

Cancellazione di nominativi e numeri

Premere **Rubrica** o **Menu** e *Rubrica*, quindi selezionare *Cancella*.

- Per cancellare nominativi e numeri uno per volta, selezionare *Uno ad uno* e scorrere fino al nominativo e al numero che si desidera cancellare. Premere **Cancella**, quindi **OK** per confermare.
- Per cancellare dalla Rubrica tutti i nominativi e i numeri contemporaneamente, selezionare *Cancella tutto*, quindi scorrere fino alla Rubrica *Telefono* o *Carta SIM* e premere **Cancella**. Premere **OK** e confermare con il codice di sicurezza.

Copia di rubriche

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono a quella della carta SIM e viceversa.

1. Premere **Rubrica** o **Menu** e *Rubrica*, quindi selezionare *Copia*.
2. Selezionare la direzione della copia, *Da telefono a carta SIM* o *Da carta SIM a telefono*.
3. Selezionare *Uno ad uno*, *Tutto* o *N.ri predefiniti*



- Se si seleziona *Uno ad uno*, scorrere fino al nominativo che si desidera copiare e premere **Copia**.
- N.ri predefiniti* viene visualizzato se la copia viene effettuata dal telefono alla carta SIM. Verranno copiati solo i numeri predefiniti, poiché la carta SIM non supporta la funzione di memorizzazione di più numeri per un solo nominativo.
4. Per scegliere se mantenere o cancellare i nominativi e i numeri originali, selezionare *Tieni originale* o *Sposta origin..*
 - Se si seleziona *Tutto* o *N.ri predefiniti*, premere **OK** quando *Iniziare la copia?* o *Iniziare spostamento?* viene visualizzato.

Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere mediante un messaggio OTA (Over The Air), i dettagli di un nominativo sotto forma di biglietto da visita. Il servizio deve essere supportato dalla rete.

• Ricezione di un biglietto da visita

Dopo avere ricevuto un biglietto da visita come messaggio OTA, premere **Visualiz..** Premere **Opzioni** e selezionare *Salva* per memorizzare il biglietto da visita nella memoria del telefono o *Rifiuta* per rifiutarlo.

• Invio di un biglietto da visita

È possibile inviare le informazioni relative ad una persona sotto forma di un biglietto da visita ad un telefono compatibile o ad un altro dispositivo palmare in grado di supportare lo standard vCard.



1. Ricercare il nominativo e il numero telefonico che si desidera inviare nella Rubrica, premere **Opzioni** e selezionare *Invia biglietto*.
2. Per inviare un biglietto da visita come messaggio OTA, selezionare *Via SMS*.

Assegnazione di un numero ad un tasto di selezione rapida

Premere **Rubrica** o **Menu** e *Rubrica*, quindi selezionare *Chiam. rapida*. Scorrere fino al tasto numerico di selezione rapida desiderato.

- Premere **Assegna**, quindi **Trova**. Selezionare prima il nominativo, quindi il numero che si desidera assegnare al tasto.
- Se al tasto è già stato assegnato un numero, premere **Opzioni**, quindi visualizzare, modificare o cancellare il numero assegnato.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere *Chiamata rapida* a pagina 34.

Attivazione vocale

È possibile effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale che è stato aggiunto a un numero telefonico memorizzato nella Rubrica. È possibile aggiungere un massimo di 14 nomi vocali. Il nome vocale può essere qualsiasi parola pronunciata, ad esempio un nominativo.

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- I nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.



- I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso.
- quando si registra un nome vocale o si effettua una chiamata pronunciando tale nome, il telefono va tenuto nella posizione normale accanto all'orecchio;
- I nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.



Nota: è necessario pronunciare il nome come al momento della registrazione.

Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Aggiunta di un nome vocale

Memorizzare o copiare nella memoria del telefono i nominativi e i numeri telefonici a cui si desidera aggiungere un nome vocale.

È inoltre possibile aggiungere nomi vocali ai nominativi contenuti nella carta SIM. Tuttavia, se la carta SIM viene sostituita, prima di aggiungere nuovi nomi vocali è necessario cancellare quelli vecchi.

1. In modalità di attesa, premere  o .
2. Scorrere fino al nominativo al quale si desidera aggiungere un nome vocale e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero telefonico desiderato e premere **Opzioni**.
3. Selezionare **Aggiungi nome**.
4. Premere **Invio** e pronunciare chiaramente il nome vocale che si desidera registrare. Una volta registrato, il nome vocale viene riprodotto dal telefono.



5. Quando il nome vocale è stato memorizzato, viene visualizzato *Nome vocale salvato*, viene emesso un segnale acustico e il simbolo  appare dopo il numero telefonico.

Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale

Quando un'applicazione che utilizza la connessione GPRS sta inviando o ricevendo dati, non è possibile effettuare una chiamata mediante l'attivazione vocale. Per farlo, chiudere l'applicazione che utilizza la connessione GPRS:

1. In modalità di attesa, tenere premuto **Rubrica**. Viene riprodotto un breve tono e viene visualizzato *Parlare ora*.
2. pronunciare chiaramente il nome vocale.
3. il telefono riproduce il nome vocale riconosciuto e chiama il relativo numero telefonico dopo circa 1,5 secondi.

Se si sta utilizzando l'auricolare, tenere premuto il tasto dell'auricolare per avviare l'attivazione vocale.

Riproduzione, modifica o cancellazione di un nome vocale

Premere **Rubrica** e selezionare *Nomi vocali*. Scorrere fino al nominativo con il nome vocale desiderato e premere **Opzioni**.

- Per riprodurre il nome vocale, selezionare *Ascolto*.
- Per cancellare il nome vocale, selezionare *Cancella* e premere **OK**.
- Per modificare il nome vocale, selezionare *Cambia*. Premere **Invio** per aggiungere il nuovo nome vocale.



Numeri dei servizi

È possibile chiamare i numeri dei servizi dell'operatore della rete locale se tali numeri sono inclusi nella carta SIM.

Premere **Rubrica** e selezionare **Numeri servizi**. Scorrere fino al numero del servizio desiderato e premere  per chiamarlo.

Tono di chiamata per nominativo

È possibile assegnare un tono di chiamata a ciascun nominativo memorizzato nella Rubrica. È ad esempio possibile assegnare lo stesso tono di chiamata a tutti gli amici o a tutti i colleghi.

1. Premere **Rubrica** o **Menu** e **Rubrica**, quindi scorrere fino al nominativo a cui si desidera assegnare il tono di chiamata.
2. Premere **Dettagli**, quindi **Opzioni**. Selezionare **Assegna tono**, quindi il tono di chiamata che si desidera assegnare alla voce. Si noti che **Predefinito** significa che verrà utilizzato lo stesso tono di chiamata generale impostato per il modo d'uso attivato.

■ Messaggi (Menu 2)

È possibile leggere, scrivere ed inviare messaggi di testo e con disegni oppure memorizzarli. Tutti i messaggi contenuti nella memoria dei messaggi del telefono sono organizzati in cartelle.



Prima di inviare un messaggio di testo o con disegni, occorre memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere [Impostazioni dei messaggi di testo](#) a pagina 69.

È inoltre possibile ricevere messaggi multimediali composti da testo, grafica e toni di chiamata. I messaggi multimediali sono descritti in [Ricezione di messaggi multimediali \(MMS\)](#), a partire da pagina 70.

Scrittura e invio di messaggi di testo (SMS)

Il telefono è in grado di inviare e ricevere messaggi di testo composti da più messaggi standard (servizio di rete). L'addebito viene calcolato in base al numero di messaggi standard necessari per creare un messaggio formato da più parti.

Il numero di caratteri disponibili e il numero di parte corrente di un messaggio composto da più parti sono indicati nella parte superiore destra del display.

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Scrivi messaggio*
2. Comporre un messaggio. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 37.
Vedere inoltre [Inserimento di un modello di testo in un messaggio](#) a pagina 63 e [Inserimento di un modello con disegni in un messaggio](#) a pagina 63.
3. Per inviare un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
4. Digitare il numero telefonico del destinatario e premere **OK** per inviare il messaggio o ricercare il numero telefonico nella Rubrica. Premere **OK** per inviare il messaggio.





Nota: Quando si invia un messaggio tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare "*Messaggio inviato*". per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro messaggi programmato sul telefono. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Opzioni invio*.

- Per inviare un messaggio a vari destinatari, selezionare *SMS multiplo*. Dopo avere inviato il messaggio a tutti i destinatari desiderati, premere **Chiudi**.
- Per inviare un messaggio mediante un set messaggio (servizio di rete), selezionare *Set d'invio*, quindi il set messaggio desiderato.

Ad esempio, selezionando un set definito per la trasmissione di posta elettronica, digitare o richiamare dalla Rubrica l'indirizzo di posta elettronica del destinatario e premere **OK**. Digitare il numero di servizio di posta elettronica e selezionare *Accetta* per inviare il messaggio.

Per definire i set messaggio, vedere [Impostazioni dei messaggi di testo](#) a pagina 69.

Modelli e messaggi con disegno

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Modelli*. Vengono visualizzati l'elenco dei modelli di messaggi di testo, indicato da  e con disegni, indicato da .



Questo telefono dispone di 10 modelli di messaggi con disegni. È inoltre possibile memorizzare nuovi disegni nella cartella *Modelli*. Ulteriori disegni sono disponibili presso il sito Web Nokia all'indirizzo <http://www.club.nokia.com>.



Nota: questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

- Ciascun messaggio con disegni è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegni potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico messaggio di testo.
- Poiché i messaggi con disegni sono salvati nella memoria del telefono, non è possibile visualizzarli utilizzando la propria carta SIM con un altro telefono.

Inserimento di un modello di testo in un messaggio

Per scrivere o rispondere ad un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Usa modello*, quindi il modello che si desidera inserire.

Inserimento di un modello con disegni in un messaggio

Per scrivere o rispondere ad un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Allega disegno*, quindi il disegno da visualizzare. Premere **Allega** per inserire il disegno nel messaggio.

L'indicatore  presente nella parte superiore del messaggio indica che il disegno è stato allegato. Il numero di caratteri inseribili nel messaggio dipende dalle dimensioni del disegno.

Per visualizzare il testo e il disegno contemporaneamente prima di inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.



Letture e risposta ad un messaggio di testo

Quando si riceve un messaggio di testo o con disegni vengono visualizzati sul display l'indicatore  e il numero dei nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.

Quando l'icona  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Per poter inviare o ricevere nuovi messaggi, occorre quindi eliminare alcuni dei messaggi meno recenti.

1. Premere **Visualiz.** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

Letture del messaggio in un secondo momento: premere **Menu**, selezionare *Messaggi e Ricevuti*.

2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio di testo non letto è contrassegnato dal simbolo , mentre un messaggio con disegno non visualizzato è preceduto da .
3. Durante la lettura o la visualizzazione del messaggio, premere **Opzioni**.

Durante la lettura del messaggio, è possibile selezionare un'opzione per eliminare, inviare, modificare, spostare e rinominare il messaggio. È inoltre possibile modificare le dimensioni del carattere del messaggio. Selezionare *Copia in agenda* per copiare il messaggio sull'agenda del telefono come promemoria per il giorno corrente.

Selezionare *Dettagli* per visualizzare, ad esempio, il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato e la data e l'ora di ricezione del messaggio.



Selezionare *Usa numero* per utilizzare i numeri estratti dal messaggio corrente.

Selezionare *Salva disegno* per salvare il disegno nella cartella *Modelli*.

Selezionare *Rispondi* per rispondere al messaggio. Selezionare *Testo orig.* per includere il messaggio originale nella risposta, selezionare le risposte standard da includere nella risposta quali, *Grazie!*, *Complimenti!*, *Modello* oppure selezionare *Scherm. vuota*.

4. Scrivere la risposta al messaggio.
5. Premere *Opzioni*, selezionare *Invia* e premere *OK* per inviare il messaggio al numero visualizzato.

Cartelle dei messaggi ricevuti e dei propri messaggi

Dopo avere letto un messaggio di testo o con disegni in entrata, il telefono lo salva nella cartella *Ricevuti* del menu *Messaggi*.

È possibile salvare un messaggio da inviare in un momento successivo nella cartella *Propri messaggi* o nella cartella *Archivio*.

Cancellazione dei messaggi di testo

Premere *Menu*, selezionare *Messaggi*, quindi *Cancella messaggi*.

Per eliminare tutti i messaggi contenuti in una cartella, scorrere fino alla cartella desiderata e premere *OK*. Premere quindi *OK* non appena viene visualizzato *Cancellare tutti i messaggi letti dalla cartella?*.



Per eliminare da tutte le cartelle tutti i messaggi che sono stati letti, scorrere fino a *Tutti SMS letti* e premere **OK**. Premere quindi **OK** quando viene visualizzato *Cancellare tutti i messaggi letti?*.

Chat

Grazie a questo servizio di messaggi di testo più rapido, è possibile avviare una conversazione con altri interlocutori. I messaggi inviati o ricevuti durante una sessione di chat non vengono memorizzati.

1. Per dare inizio alla chat, premere **Menu**, selezionare *Messaggi e Chat*. Digitare o ricercare nella Rubrica il numero telefonico della persona con cui si desidera avviare la chat e premere **OK**.

Per avviare la chat è inoltre possibile procedere come segue: Una volta ricevuto il messaggio, premere **Visualiz.** per leggerlo. Per avviare la chat, premere **Opzioni** e selezionare *Chatta*.

2. Digitare l'alias per la chat e premere **OK**.
3. Scrivere il messaggio chat, vedere *Scrittura del testo* a pagina 37.
4. Per inviare un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
5. Il messaggio di risposta dell'interlocutore viene visualizzato prima del messaggio originale. Per rispondere al messaggio, premere **OK** e ripetere il punto 3.

Per visualizzare gli ultimi messaggi inviati e ricevuti durante la sessione di chat in corso, premere **Opzioni** e selezionare *Chat completa*. I messaggi inviati vengono indicati da "<" seguito dall'alias, mentre quelli ricevuti sono indicati da ">" e



dall'alias del mittente. Premere **Indietro**, per tornare al messaggio in fase di scrittura.

Per modificare un alias, selezionare l'opzione *Nome chat*.

Proprie cartelle e cartella Archivio

Per una migliore organizzazione dei messaggi, è possibile aggiungere nuove cartelle, quindi spostare in queste ultime o nella cartella *Archivio* i messaggi desiderati.

Per aggiungere o eliminare una cartella, premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Proprie cartelle*.

- Per aggiungere una cartella, premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi cartel..*
- Per eliminare una cartella, scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina cartel..*

Per spostare un messaggio in un'altra cartella, premere **Opzioni** durante la lettura del messaggio che si desidera spostare. Selezionare *Sposta*, scorrere fino alla cartella nella quale si desidera spostare i messaggi e premere **OK**.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero della segreteria telefonica, rivolgersi all'operatore della rete locale.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Messaggi vocali*. Selezionare



- *Ascolta messaggi vocali* per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel menu *Numero segreteria telefonica*. Si noti inoltre che è possibile tenere premuto  per chiamare la propria segreteria telefonica.

Ciascuna linea telefonica potrebbe disporre di un proprio numero di segreteria telefonica, vedere [Chiamate uscenti con](#) a pagina 81.

- *Numero segreteria telefonica* per digitare o modificare il numero di segreteria telefonica e premere **OK** per salvarlo.

Se la rete supporta tale funzione, l'indicatore  indica la presenza di nuovi messaggi vocali. Premere *Ascolta* per chiamare il numero di segreteria telefonica.

Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei messaggi info è possibile ricevere dall'operatore della rete locale informazioni su diversi argomenti, ad esempio le condizioni atmosferiche o del traffico. Contattare l'operatore della rete per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.

Se *Connessione GPRS* è impostato su *Sempre attiva*, potrebbe non essere possibile ricevere i messaggi info. In tal caso, impostare *Connessione GPRS* su *Su richiesta*, vedere [Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP](#) a pagina 99.



Editor comandi servizi

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Editor comandi servizi*. Digitare e inviare all'operatore della rete locale le richieste di servizio (comandi USSD) quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

Impostazioni dei messaggi di testo

Le impostazioni dei messaggi di testo influiscono sulle modalità di invio dei messaggi.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Impostazioni messaggi* e *Msggi di testo*. Se la carta SIM supporta più di un set messaggio, selezionare il set che si desidera modificare. Selezionare

- *Numero centro messaggi* per salvare il numero telefonico del centro messaggi. Per inviare messaggi di testo o con disegni è necessario disporre del numero del centro messaggi. Tale numero è fornito dall'operatore della rete locale.
- *Messaggi inviati come* per selezionare il formato del messaggio.
- *Validità messaggi* per impostare i dati relativi ai tentativi di invio del messaggio da parte della rete, ad esempio, nel caso in cui il telefono sia stato spento.
- *Numero destinazione predefinito* per memorizzare un numero predefinito a cui inviare i messaggi per il set messaggio in questione.
- *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete la conferma di consegna dei messaggi inviati (servizio di rete).
- *Usa GPRS* per impostare GPRS come tipo di trasporto preferito.



- *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete)
- *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set messaggio selezionato.

■ Ricezione di messaggi multimediali (MMS)

Il servizio di messaggistica multimediale consente di ricevere messaggi multimediali (MMS). Tali messaggi possono essere costituiti da testo, grafica e audio. È possibile salvare i dati grafici per utilizzarli come screen saver e quelli audio per utilizzarli come tono di chiamata o di avviso.

Nella cartella Ricevuti - messaggi multimediali, è possibile salvare tre messaggi multimediali. Le parti grafiche possono essere salvate nella cartella Disegni e quelle audio nell'elenco dei toni di chiamata. Vedere [Visualizzazione di messaggi multimediali \(MMS\)](#) a pagina 72.

Sono supportati i formati che seguono:

- Testo: Unicode
- Grafica: GIF87, GIF89a, BMP, PNG, OTA-BMP, JPEG e WBMP
- Audio: Audio polifonico (MIDI)

Se il messaggio ricevuto contiene elementi non supportati, questi vengono sostituiti dal messaggio *Formato oggetto non supportato*.

La dimensione massima dei messaggi multimediali è pari a 30 KB. Se la dimensione del messaggio supera i 30 KB, non sarà possibile riceverlo in formato multimediale. In tal caso, verrà inviato un SMS contenente l'indirizzo del sito Internet in cui visualizzare il messaggio multimediale. Se il messaggio



multimediale contiene immagini eccessivamente ampie per il display, il telefono le riduce in modo che si adattino alle dimensioni del display.



Nota: Per impostazione predefinita il servizio dei messaggi multimediali (*Consenti ricez. msg. multim.* è impostato su *Si*). È possibile che dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi venga applicato un addebito per ogni messaggio ricevuto.

Impostazioni della funzione di messaggistica multimediale (MMS)

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Impostazioni messaggi* e *Msg. multimed.*.
Selezionare

- *Consenti ricez. msg. multim.* - selezionare *No*, *Si* o *Proprio operat.* per utilizzare il servizio multimediale. Selezionando *Proprio operat.*, non sarà possibile ricevere messaggi multimediali quando ci si trova al di fuori della propria rete.
- *Consenti ricez. msg. multim.* - selezionare una delle opzioni che seguono:
 - *Rifiuta* per non ricevere messaggi multimediali; tale notifica verrà inviata alla rete.
 - *Recupera* per ricevere messaggi multimediali.
- *Consenti pubblicità* per ricevere o rifiutare annunci pubblicitari.
- *Impostazioni di connessione* - è possibile definire le impostazioni di connessione WAP per il recupero dei messaggi multimediali. È inoltre possibile modificare le impostazioni (*Modifica impostazioni attive msg. multimed.*) o attivarle (*Impost. msg. multim. attivi*). Per informazioni sulla modifica delle impostazioni, vedere *Servizi per Internet, WAP (Menu 10)* a pagina 98.



Visualizzazione di messaggi multimediali (MMS)

Dopo avere ricevuto il messaggio multimediale viene visualizzata l'indicazione *Messaggio multimediale ricevuto*.

Visualizzazione del messaggio ricevuto

Premere **Visualiz.** per visualizzare il messaggio o **Esci** per eliminarlo.

Si noti che premendo **Esci**, non sarà possibile visualizzare il messaggio in un momento successivo. Per farlo, occorre memorizzare il messaggio premendo **Visualiz., Opzioni**, quindi selezionando *Salva msg.*

Premendo **Opzioni**, sono inoltre disponibili le opzioni che seguono:

- *Riproduci* per ascoltare un allegato audio.
- *Salva tono* per memorizzare un allegato audio nell'elenco dei toni di chiamata.
- *Rifiuta* per eliminare un messaggio.
- *Dettagli* per visualizzare soggetto, dimensioni e classe del messaggio.
- *Salva* per memorizzare l'immagine allegata ed utilizzarla, ad esempio, come salvaschermo.

Visualizzazione di un messaggio multimediale memorizzato

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Ricevuti messaggi multimediali*.

Selezionare il messaggio che si desidera leggere.

Per visualizzare il messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare

- *Riproduci* per ascoltare un allegato audio.
- *Salva tono* per memorizzare l'allegato audio nell'elenco dei toni di chiamata.



- *Dettagli* per visualizzare soggetto, dimensioni e classe del messaggio.
- *Cancella msg.* per eliminare il messaggio.
- *Salva* per memorizzare la grafica allegata ed utilizzarla, ad esempio, come screen saver.

■ Registro ch. (Menu 3)



Il telefono registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata e il costo approssimativi delle chiamate.

Questo telefono registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo **Opzioni** nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute e Effettuate* è possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella Rubrica o inviare un messaggio al numero.

Chiamate senza risposta e chiamate ricevute

Per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici di utenti che hanno tentato di effettuare una chiamata (servizio di rete), premere **Menu**, selezionare *Registro ch.* e *Chiamate senza risposta*.





Suggerimento: quando viene visualizzato un messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere **Elenca** per accedere all'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere .

Per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici dai quali si sono accettate chiamate (servizio di rete), premere **Menu**, selezionare **Registro ch.** e **Chiamate ricevute**.

Chiamate effettuate

Per visualizzare l'elenco degli ultimi 20 numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare, premere **Menu**, selezionare **Registro ch.** e **Chiamate effettuate**. Vedere inoltre **Ripetizione dell'ultimo numero chiamato** a pagina 33.

Cancella elenchi chiamate

Per cancellare gli elenchi di chiamate recenti, premere **Menu**, selezionare **Registro ch.**, quindi **Cancella elenchi chiamate**. Selezionare se si desidera cancellare tutti i numeri telefonici contenuti nelle chiamate recenti oppure i soli numeri contenuti nelle chiamate senza risposta, ricevute o effettuate. Si tratta di un'operazione irreversibile.

Timer e contatori delle chiamate



Nota: l'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.



Premere **Menu** e selezionare **Registro ch.**. Selezionare

- **Durata chiamate** quindi scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita in ore, minuti e secondi. Per azzerare i timer, è necessario il codice di sicurezza fornito insieme al cellulare. In caso si possieda una SIM con due linee telefoniche (servizio dell'operatore), ciascuna linea dispone dei propri timer. Vengono visualizzati i timer della linea visualizzata. Vedere **Chiamate uscenti con** a pagina 81.
- **Costo chiamate** (servizio di rete) quindi selezionare **Ultima chiamata in unità** o **Tutte le chiamate in unità** per controllare il costo dell'ultima chiamata effettuata o di tutte le chiamate.

Selezionare **Impostazioni costo chiamata**, quindi **Azzerata contatori** oppure selezionare **Visualizza costo in** per impostare il telefono in modo da visualizzare il tempo di conversazione residuo in termini di unità di tariffazione **Unità** o di valuta, **Valuta**. Per informazioni sui costi delle unità di tariffazione, rivolgersi all'operatore della rete. Selezionare **Limite costo chiamata** per limitare il costo delle chiamate ad un determinato numero di unità di tariffazione o di valuta. Per le impostazioni sul costo delle chiamate è necessario utilizzare il codice PIN2.



Nota: nel caso di esaurimento delle unità di tariffazione o di valuta, potrebbe essere possibile effettuare unicamente chiamate al numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).



- *Contatore dati GPRS* e scorrere per verificare gli importi degli ultimi dati ricevuti o inviati, il loro totale e per azzerare i contatori. L'unità del contatore è espressa in byte.
- *Timer connessione GPRS* e scorrere per verificare la durata dell'ultima connessione GPRS o del totale delle connessioni GPRS. È inoltre possibile azzerare i timer.

■ Toni (Menu 4)

Premere **Menu**, selezionare *Toni* e *Impostaz. tono*. Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*, vedere **Modi d'uso (Menu 5)** a pagina 77.



Selezionare *Segnale di chiamata* per impostare la modalità di avviso di una chiamata vocale in entrata. Le opzioni disponibili sono *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *No suoneria*.

Selezionare *Tono di chiamata*, *Livello suoneria* e *Con vibrazione* per una chiamata vocale ed un messaggio in entrata. L'avviso con vibrazione non funziona se il telefono è collegato ad un caricabatterie, ad un supporto da tavolo o ad un kit veicolare.

Selezionare *Tono di avviso SMS entrante* per impostare il tono di avviso per i messaggi in entrata, *Toni di tastiera* o *Toni di avviso* per impostare il telefono in modo che emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria sta per esaurirsi.

Se si riceve un tono di chiamata tradizionale come messaggio OTA, è possibile memorizzarlo nell'elenco dei toni di chiamata. È inoltre possibile scaricare toni di



chiamata polifonici a partire da un sito WAP predefinito mediante il sottomenu *Servizi tono* o tramite il servizio di messaggistica multimediale (MMS). Il numero di toni di chiamata memorizzabili nel relativo elenco dipende dalle dimensioni dei singoli toni. Se lo spazio di memoria disponibile è esaurito, sostituire un tono di chiamata precedentemente memorizzato con quello ricevuto per ultimo. L'elenco dei toni di chiamata contiene sia quelli tradizionali che quelli polifonici.

■ Modi d'uso (Menu 5)



Questo telefono dispone di diversi gruppi di impostazione, o modi d'uso, che consentono di personalizzare i toni del telefono per eventi ed ambienti diversi. Dopo avere personalizzato i modi d'uso secondo le proprie esigenze, sarà sufficiente attivare quello desiderato per poterlo utilizzare.

I modi d'uso disponibili sono *Normale*, *Silenzioso*, *Toni bassi*, *Toni alti*, *Stile 1* e *Stile 2*.

Premere **Menu** e selezionare *Modi d'uso*. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere **Selez.**

- Per attivare il modo d'uso, selezionare *Attiva*.



Suggerimento: per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento **Ⓚ**, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **Selez.**

- Per impostare il modo d'uso in modo che sia attivo per un determinato intervallo di tempo, fino ad un massimo di 24 ore, selezionare *Definisci ora* ed impostare l'intervallo di tempo desiderato. Allo scadere dell'intervallo di tempo



impostato per il modo d'uso, diventerà attivo l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una durata.

- Per personalizzare il modo d'uso, selezionare *Personalizza*. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare i cambiamenti.

Per modificare le impostazioni del modo d'uso correntemente attivato è inoltre possibile utilizzare il menu *Toni*, vedere *Toni (Menu 4)* a pagina 76. Inoltre, è possibile rinominare un modo d'uso in *Nome modo d'uso*. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.

■ Impostazioni (Menu 6)



Impostazioni di data e ora

Impostazioni dell'orologio

Premere *Menu*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Orologio*. Selezionare

- *Visualizza (Nascondi)* per visualizzare (nascondere) l'ora nella parte superiore destra del display quando il telefono è in modalità di attesa.
- *Regola ora*, digitare l'ora esatta e premere *OK*.
- *Formato ora* ed impostare il formato orario da 12 o da 24 ore.

L'orologio regola inoltre le funzioni *Messaggi*, *Registro ch.*, *Sveglia*, i *Modi d'uso* a tempo e *Agenda*.

Se la batteria del telefono viene rimossa per alcuni minuti, potrebbe essere necessario reimpostare l'ora.



Impostazioni della data

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Data*.

Selezionare

- *Imposta data* per impostare la data corrente.
- *Formato data* per impostare il modo di visualizzazione della data.

Aggiornamento automatico di data e ora

Per impostare il telefono in modo che l'ora e la data vengano aggiornate automaticamente in base al fuso orario corrente, selezionare *Aggiorn. autom. data e ora* e *Si*. Per impostare il telefono in modo che richieda conferma prima dell'aggiornamento, selezionare *Confermare*.

Impostazioni chiamate

Deviazione chiamate

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Deviazione chiamate* (servizio di rete). Tramite questa funzione è possibile dirigere le

chiamate in entrata su un altro numero, ad esempio, sulla segreteria telefonica. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi. Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dall'operatore della rete potrebbero non essere indicate.

Selezionare l'opzione di deviazione desiderata, ad esempio *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o si respinge una chiamata in entrata.



Per attivare l'impostazione di deviazione, selezionare *Attiva*, per disattivarla, selezionare *Annulla* oppure selezionare *Verifica* per controllare lo stato di attivazione dell'impostazione. Per modificare il tempo di deviazione della chiamata, selezionare *Impost. ritardo*, se disponibile per questa opzione, quindi *Attiva* per attivare la deviazione.

Per annullare in una volta le deviazioni di tutte le chiamate attive, selezionare l'opzione *Annullare tutte le deviazioni*.

Per vedere gli indicatori di deviazione in modalità di attesa, vedere [In modalità di attesa](#) a pagina 22.

Risposta con ogni tasto

Premere *Menu*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Risposta con ogni tasto*. Selezionare *Si* per rispondere ad una chiamata in entrata premendo un tasto qualsiasi, ad eccezione di  e .

Richiamo automatico

Premere *Menu*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Richiamo automatico*. Selezionare *Si* affinché il telefono effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.

Impostazioni di chiamata rapida

Premere *Menu*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Chiamata rapida*. Selezionare *Si* quindi chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida da  a  tenendo premuto il tasto numerico



corrispondente. Vedere [Assegnazione di un numero ad un tasto di selezione rapida](#) a pagina 57.

Si noti che la chiamata rapida viene attivata automaticamente salvando la prima voce di chiamata rapida, se tale opzione non è stata ancora impostata.

Avviso di chiamata

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Avviso di chiamata*. Selezionare *Attiva* affinché la rete segnali una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere [Avviso di chiamata](#) a pagina 36.

Info sull'ultima chiamata

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Info sull'ultima chiamata*. Selezionare *Si* affinché il telefono visualizzi per alcuni istanti la durata e il costo dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

Invio proprio numero

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Invio proprio numero*. Selezionare *Si* in modo che il proprio numero telefonico sia visibile all'interlocutore (servizio di rete). Selezionare *Predefinito* per ripristinare il telefono sull'impostazione stabilita dall'operatore di rete.

Chiamate uscenti con

Si tratta di un servizio di rete che consente di selezionare la linea telefonica 1 o 2, ossia il numero dell'abbonato, per effettuare le chiamate.



Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Chiamate uscenti con*. Se si seleziona *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se tale funzione è supportata dalla carta SIM, è possibile evitare la selezione della linea scegliendo l'opzione *Blocca*.

Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.



Suggerimento: in modalità di attesa è possibile passare da una linea all'altra tenendo premuto .

Impostazioni telefono

Lingua

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Lingua*.

Selezionare la lingua di visualizzazione dei testi del display. Se è stato selezionato *Automatico*, il telefono seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.

Impostazioni blocco tastiera

Premere **Menu**, *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Blocco tastiera automatico*.

Selezionare *Si* per attivare il blocco della tastiera, quindi impostare l'intervallo temporale allo scadere del quale la tastiera verrà automaticamente bloccata.



Informazione microcella

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Informazione microcella*. Selezionare *Si* per impostare il telefono in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network).

Se *Connessione GPRS* è impostato su *Sempre attiva*, potrebbe non essere possibile ricevere i messaggi info. In tal caso, impostare *Connessione GPRS* su *Su richiesta*, vedere [Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP](#) a pagina 99.

Messaggio iniziale in accensione

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Messaggio di accensione*. Scrivere il messaggio che si desidera venga visualizzato brevemente all'accensione del telefono. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

Selezione operatore

È possibile selezionare manualmente o automaticamente la rete cellulare alla quale è connesso il telefono.

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Selezione rete*. Selezionare *Automatica* affinché il telefono selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

Quando si seleziona *Manuale*, il telefono visualizza un elenco di reti disponibili da cui è possibile selezionare quella che ha stipulato un contratto di "roaming" con l'operatore della rete locale. Diversamente, *Non accessibile* verrà visualizzato nel display e sarà necessario selezionare un'altra rete. Il telefono rimane in modalità



manuale fino a quando non viene selezionata quella automatica o non viene inserita un'altra carta SIM.

Conferma azioni servizi SIM

Vedere [Servizi SIM \(Menu 11\)](#) a pagina 111.

Guida sensibile al contesto

Per impostare il telefono in modo che visualizzi o meno il testo guida, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Attivazione Guida in linea*.

Vedere inoltre [Uso dei menu](#) a pagina 42.

Tono di avvio

Per impostare il telefono in modo che riproduca o meno un tono di avvio all'accensione, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Tono di accensione*.

Se è stato impostato un messaggio iniziale all'accensione, il tono di avvio non viene riprodotto, vedere [Messaggio iniziale in accensione](#) a pagina 83.

Impostazioni accessori

Il menu relativo alle impostazioni dell'accessorio viene visualizzato solo se il telefono è stato collegato ad uno degli accessori seguenti: auricolare HDC-5 o HDE-2, kit veicolare vivavoce PPH-1 o CARK 125 o dispositivo a induzione per portatori di apparecchi acustici LPS-3.



Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni accessorio*. Selezionare *Auricolare, Viva-voce* o *Loopset*.

- Selezionare *Modo predefinito* per selezionare il modo d'uso che si desidera venga attivato automaticamente al momento del collegamento all'accessorio selezionato. Quando l'accessorio è collegato, è possibile selezionare un altro modo d'uso.
- Selezionare *Risposta automatica* per impostare il telefono in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi. Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile.
- Selezionare *Illuminazione* per impostare l'illuminazione permanente su *Si*. Selezionare *Automatica* per impostare l'illuminazione in modo che rimanga attiva per 15 secondi dopo la pressione di un tasto. L'opzione *Illuminazione* è disponibile solo se è stato selezionato *Viva-voce*.
- Selezionare *Usa Loopset*, per impostare l'uso del dispositivo per portatori di apparecchi acustici al posto dell'auricolare, *Si. Usa Loopset* è disponibile solo se è stato selezionato *Loopset*.

Impostazioni di sicurezza



Nota: quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate ad un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).



Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di sicurezza*. Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.
- *Servizio blocco chiamate* (servizio di rete) per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal telefono. È necessaria la password per il blocco delle chiamate.
- *Numeri consentiti* per limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2.
- *Gruppo chiuso d'utenti*. Questo servizio di rete consente di specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.
- *Livello di sicurezza*. Selezionare *Telefono*, il telefono richiederà la digitazione del codice di sicurezza ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM nel telefono.

Selezionare *Memoria* affinché il telefono richieda il codice di sicurezza quando si desidera selezionare la memoria interna del telefono o effettuare una copia da una memoria ad un'altra. Vedere inoltre [Selezione delle impostazioni della Rubrica](#) a pagina 51 e [Copia di rubriche](#) a pagina 55.

- *Cambiamento codici accesso* per modificare il codice di sicurezza, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.



Si noti che è preferibile evitare di usare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

Ripristino impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni di menu ai loro valori originali, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di sicurezza e premere **OK**. I nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella Rubrica non vengono eliminati.

■ Giochi (Menu 7)



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Avvio di una partita

Premere **Menu**, selezionare *Giochi* e *Giochi*. Selezionare il gioco desiderato: *Kart Racing*, *Space Impact II*, *Dance 2 Music*, *Link5* o *Bumper*. Se disponibile, selezionare il tipo di gioco, quindi *Nuovo gioco*.

Selezionando *Istruzioni* dal sottomenu, è possibile visualizzare le istruzioni relative al modo di impiego dei tasti e al funzionamento dei giochi.



Servizi e impostazioni giochi

Premere **Menu**, selezionare **Giochi** e **Servizi giochi** o **Impostazioni**. Selezionare

- **Servizi giochi** affinché il telefono tenti di collegarsi alle pagine WAP del Club Nokia utilizzando le impostazioni di servizio correntemente attive.

Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere al Club Nokia dal servizio WAP con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu **Servizi** e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere **Collegamento ad un servizio WAP** a pagina 103. Tentare di nuovo la connessione al Club Nokia.

Per la disponibilità dei diversi servizi WAP, i prezzi e le tariffe, rivolgersi all'operatore della rete e/o al fornitore di servizi WAP.

- **Impostazioni** consente di impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione, **Vibrazione**, per il gioco. È possibile salvare il numero di iscrizione al Club Nokia, **ID Club Nokia**. Per ulteriori informazioni relative al Club Nokia ed ai servizi giochi, visitare il sito www.club.nokia.com. La disponibilità potrebbe variare tra i diversi paesi.

Dal menu **Impostazioni**, selezionare **Controlli gioco** e

- **Contr. predef.** per attivare le impostazioni di gioco ottimali quando non si utilizzano i cover da gioco.
- **Coper. giochi** per attivare le impostazioni di gioco ottimali quando si utilizzano i cover da gioco.



■ Organiser (Menu 8)



Sveglia

La sveglia utilizza il formato orario impostato per l'orologio. La sveglia è attiva anche quando il telefono è spento.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer* e *Sveglia*. Digitare l'orario che si desidera impostare per la sveglia e premere **OK**. Per modificare l'ora dopo che l'orario della sveglia è stato impostato, selezionare *Si*.

Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia

Il telefono emette un suono di avviso, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora impostata per la sveglia vengono visualizzati nel display.

Premere **Stop** per arrestare l'emissione del tono di avviso. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si preme **Ripeti**, il segnale di avviso si arresta per alcuni minuti, quindi viene emesso nuovamente.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate. Premere **No** per spegnere il telefono o **Si** per effettuare e ricevere chiamate.



Nota: non premere **Si** quando è vietato l'uso del telefono o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



Agenda

È possibile utilizzare l'agenda del telefono per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare e i compleanni. Il telefono emette un tono di avviso quando si raggiunge la data impostata per un evento se per la relativa nota è stato impostato un segnale di avviso.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Premere **Menu**, selezionare **Organizer** e **Agenda**. Scorrere fino al giorno desiderato. Per visualizzare le note del giorno, premere **Opzioni** e selezionare **Note giorno**. Nella prima riga viene visualizzato l'indicatore relativo alla nota. È possibile visualizzare una singola nota selezionandola dall'elenco delle note del giorno, quindi premendo **Opzioni** e **Visualizza**. La visualizzazione della settimana consente di visualizzare quattro settimane contemporaneamente.

Le altre opzioni relative alle viste dell'agenda includono:

- Opzioni per creare una nota, inviarla direttamente all'agenda di un altro telefono o come messaggio di testo.
- Opzioni per cancellare, modificare, spostare e ripetere una nota per copiarla in un altro giorno.
- **Impostazioni** per impostare, ad esempio, data, ora e relativo formato. Tramite l'opzione **Autocancellaz.** è possibile impostare il telefono in modo che cancelli automaticamente le note vecchie allo scadere della data indicata. Tramite questa funzione le note ripetute, ad esempio relative ai compleanni, non verranno eliminate.



Creazione di una nota dell'agenda

Per digitare lettere e numeri, vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 37.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer* e *Agenda*. Scorrere fino alla data desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Scrivi nota*. Selezionare uno dei tipi di nota che seguono:

-  *Promemoria*. Digitare la nota e premere **Opzioni**, quindi *Salva*. Selezionare, se lo si desidera, un tono di avviso per il promemoria, quindi impostarne l'ora.
-  *Chiama*. Digitare il numero di telefono e premere **Opzioni** e *Salva*. È inoltre possibile ricercare il numero nella Rubrica del telefono premendo **Opzioni** e *Trova*. Digitare l'ora della chiamata e premere **OK**. Se lo si desidera, selezionare *Con suoneria* per impostare il tono e l'orario di avviso per la nota.
-  *Compleanno*. Digitare il nominativo o ricercarlo nella Rubrica premendo **Opzioni**, quindi *Trova*. Premere **Opzioni** e *Salva*. Inserire quindi la data di nascita e premere **OK**. Inserendo l'anno, la nota indica l'età della persona dopo il nominativo. Se lo si desidera, selezionare *Con suoneria* per impostare il tono e l'orario di avviso per la nota.

Se viene impostato un tono di avviso, l'indicatore  viene visualizzato durante la visualizzazione delle note.

Quando il telefono emette il tono di avviso per una nota:

Il telefono suona e la nota viene visualizzata. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata , è possibile chiamare il numero visualizzato premendo . Per arrestare l'avviso e visualizzare la chiamata,



premere **Visualiz.** Per arrestare l'avviso senza visualizzare la chiamata, premere **Esci**.

■ Strumenti (Menu 9)



Salvaschermo (screen saver)

Il salvaschermo può statico, animato o un orologio.

1. Per impostare un salvaschermo per un modo d'uso, premere **Menu**, selezionare **Modi d'uso**, il modo d'uso desiderato, quindi **Personalizza**, **Screen saver** e **Attiva**.

Per utilizzare un salvaschermo per il modo d'uso correntemente attivato, premere **Menu**, selezionare **Strumenti**, **Screen saver** e **Attiva**.

2. Per selezionare un salvaschermo per un modo d'uso, premere **Menu**, selezionare **Modi d'uso**, il modo d'uso desiderato, quindi **Personalizza**, **Screen saver** e **Screen saver**. È inoltre possibile selezionare un'immagine come salvaschermo del modo d'uso correntemente attivato premendo **Menu**, quindi selezionando **Strumenti**, **Screen saver** e **Screen saver**. Selezionare una delle opzioni che seguono:

- **Immagini**: Selezionare **Disegni** per visualizzare un elenco delle immagini, incluse quelle animate, da impostare come salvaschermo premendo **Opzioni** e **Seleziona**. È inoltre possibile visualizzare un'anteprima dell'immagine selezionando **Anteprima**.



Si noti che il consumo di energia del telefono è superiore se si utilizza un salvaschermo animato.

- **Orologi:** Mediante *Orologi*, è possibile impostare come salvaschermo un orologio digitale o analogico.

Per disattivare il salvaschermo per un modo d'uso, premere **Menu**, selezionare *Modi d'uso*, il modo d'uso desiderato, quindi *Personalizza*, *Screen saver* e *Disattiva*. È inoltre possibile disattivare il salvaschermo per il modo d'uso correntemente attivato premendo **Menu**, selezionando *Strumenti*, *Screen saver* e *Disattiva*.

Intervallo di attivazione del salvaschermo

Per impostare l'intervallo di tempo al cui scadere verrà attivato il salvaschermo, premere **Menu**, selezionare *Modi d'uso*, il modo d'uso desiderato, quindi *Personalizza*, *Screen saver* e *Termine*. Per impostare l'intervallo per il modo d'uso correntemente attivato, premere **Menu**, selezionare *Strumenti*, *Screen saver* e *Termine*. È possibile selezionare l'orario dall'elenco oppure digitarlo manualmente selezionando *Altro*.

Ricezione di salvaschermo tramite messaggi MMS o con disegno

È possibile ricevere immagini o immagini animate da utilizzare come salvaschermo mediante il servizio di messaggistica multimediale (MMS) o con disegno (GMS). Le immagini vengono memorizzate nella cartella *Disegni* sotto *Messaggi*. Per utilizzare un'immagine come salvaschermo, scorrere fino all'immagine desiderata e premere **Opzioni**, quindi selezionare *Come s. saver*.



Calcolatrice

La calcolatrice del telefono consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere, eseguire il quadrato e la radice quadrata nonché convertire le valute.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato e pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

1. Premere **Menu**, selezionare **Strumenti** e **Calcolatrice**.
2. Se viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo e premere  per inserire la virgola decimale.
3. Premere **Opzioni** e selezionare **Aggiungi**, **Sottrai**, **Moltiplica**, **Dividi**, **Radice quadr.**, **Radice quadra** o **Cambia segno**.



Suggerimento: in alternativa, premere una volta  per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.

4. Digitare il secondo numero.
5. Per il risultato, premere **Opzioni** e selezionare **Risultato**. Ripetere i punti da 3 a 5 tante volte quante sono necessarie.
6. Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.



Conversione di valuta

1. Premere **Menu**, selezionare *Strumenti e Calcolatrice*.
2. Per memorizzare il tasso di cambio, premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Digitare il tasso di cambio, premere  per inserire la virgola decimale, quindi **OK**. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un altro.
3. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria o In straniera*.

È possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa. Digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria o In straniera*.

Conteggio alla rovescia

Premere **Menu**, selezionare *Strumenti e Conteggio alla rovescia*. Digitare l'orario per cui è stata impostata la sveglia in ore e minuti e premere **OK** per avviare il conteggio alla rovescia. Se lo si desidera, scrivere una propria nota di testo che verrà visualizzata allo scadere dell'orario impostato e premere **OK**. Durante l'attivazione del timer, in modalità di attesa appare l'indicatore .

Se l'orario impostato per l'avviso viene raggiunto mentre il telefono si trova in modalità di attesa, l'apparecchio emette un segnale di avviso e l'eventuale nota di testo impostata o il messaggio *Conteggio finito* lampeggia. Arrestare l'avviso premendo **OK**. Se non viene premuto alcun tasto, l'avviso si arresta entro 30 secondi. Premere **OK** per cancellare la nota.



Per arrestare il conteggio alla rovescia o modificare l'orario:

Premere **Menu**, selezionare *Strumenti* e *Conteggio alla rovescia*. Selezionare *Cambia tempo* per impostare nuovamente il timer o *Stop conteggio* per arrestarlo.

Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro. Durante la misurazione del tempo è possibile utilizzare il telefono.

L'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

Controllo e frazionamento del tempo

1. Premere **Menu**, selezionare *Strumenti*, *Cronometro* e *Tempo frazion..*

È possibile selezionare *Continua* se il cronometro è stato impostato sullo sfondo, ad esempio per rispondere ad una chiamata in entrata.

2. Premere **Invio** per avviare il controllo del tempo. Premere **Frazione** per prendere i tempi intermedi. I tempi intermedi vengono visualizzati sul display sotto il cronometro in funzione. Scorrere per visualizzare i tempi.

3. Premere **Stop** per arrestare il controllo del tempo.

4. Premere **Opzioni** e selezionare

- *Avvia* per avviare nuovamente il controllo del tempo. Il nuovo valore viene aggiunto a quello precedente.



- *Salva* per salvare il tempo. Digitare il nome del tempo misurato e premere **OK**. Se non viene digitato alcun nome, il tempo totale viene utilizzato come titolo.
- *Riavvia* per azzerare il tempo senza memorizzarlo.

Tempi di giro

Premere **Menu**, selezionare *Strumenti*, *Cronometro* e *Tempo giro*. Premere **Invio** per avviare il controllo del tempo e **Giro** per misurare un tempo di giro. Premere **Stop** per arrestare il cronometro di giro. Premere **Opzioni** per salvare o azzerare i tempi di giro. Fare riferimento a **Controllo e frazionamento del tempo** a pagina 96.

Visualizzazione e cancellazione dei tempi

Premere **Menu**, selezionare *Strumenti* e *Cronometro*.

Se il cronometro non viene azzerato, è possibile selezionare *Visualiz. ultimo* per visualizzare l'ultimo tempo misurato. Selezionare *Tempi totali*. Viene visualizzato un elenco dei nomi o i tempi finali del set di tempi; selezionare quindi il set di tempi che si desidera visualizzare.

Per eliminare i tempi salvati, premere **Opzioni** e selezionare *Cancella tempi*. Selezionare *Tutti insieme* e premere **OK** o selezionare *Uno per uno* e scorrere fino ai tempi che si desidera cancellare. Premere **Cancella** e selezionare **OK**.



■ Servizi per Internet, WAP (Menu 10)

Vedere inoltre [WAP \(Wireless Application Protocol\)](#) a pagina 20.



Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Per le pagine relativi ai servizi WAP viene utilizzato il linguaggio WML (Wireless Mark-up Language). Sul telefono non è possibile visualizzare le pagine Web che utilizzano il linguaggio HTML (Hyper-Text Mark-up Language).

Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP

1. Salvare le impostazioni del servizio necessarie per l'accesso al servizio WAP che si desidera utilizzare. Vedere inoltre [Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP](#) a pagina 99 e [Impostazioni dell'aspetto del browser WAP](#) a pagina 107.
2. Effettuare la connessione al servizio WAP in questione. Vedere [Collegamento ad un servizio WAP](#) a pagina 103.
3. Sfogliare le pagine relative al servizio WAP. Vedere [Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP](#). a pagina 104.
4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio WAP. Vedere [Termine di una connessione WAP](#) a pagina 106.



Impostazione del telefono per l'uso di un servizio WAP

Le impostazioni del servizio possono venire inviate al telefono dall'operatore della rete o dal fornitore del servizio WAP desiderato. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi oppure visitare il sito Web del Club Nokia (www.club.nokia.com).

È inoltre possibile immettere manualmente le impostazioni. Per le impostazioni appropriate, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi. Le impostazioni WAP potrebbero essere disponibili ad esempio sul sito Web dell'operatore della rete o del fornitore di servizi.

Salvataggio delle impostazioni del servizio ricevute come messaggio di testo

Quando le impostazioni del servizio vengono ricevute come messaggio di testo (servizio di rete), viene visualizzato *Impostazioni servizi ricevute*.

- Per salvare e attivare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

Se non sono salvate in *Impostazioni servizio attive*, le impostazioni vengono memorizzate e attivate nel primo set di connessione disponibile.

- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Rifiuta*.
- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. Per salvare le impostazioni, premere **Salva**.

Scrittura manuale delle impostazioni del servizio

1. Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Impostazioni*.



2. Selezionare *Impostazioni servizio attive*.

E' necessario attivare il set relativo alle impostazioni che si desidera utilizzare. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per effettuare la connessione ad un servizio WAP.

3. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere **Attiva**.

4. Selezionare *Modifica impostazioni servizio attive*.

Selezionare le impostazioni di servizio una per volta ed inserire quelle necessarie.

- *Nome set impostazioni*. Digitare il nome del set di connessione e premere **OK**.
- *Homepage*. Digitare l'indirizzo della homepage del servizio WAP desiderato, premere  per un istante, quindi **OK**.
- *Modalità sessione*. Selezionare *Continua* o *Temporanea*.
- *Sicurezza di connessione*. Selezionare *Si* o *No*.

Se la sicurezza di connessione è impostata su *Si*, il telefono tenta di utilizzare un tipo di connessione sicura al servizio WAP. Se non vi sono connessioni sicure disponibili, la connessione non viene stabilita. Se si desidera connettersi anche senza la connessione sicura, impostare la sicurezza di connessione su *No*.

- *Tipo di trasporto dati*. Selezionare *Dati GSM* o *GPRS*. Per le impostazioni relative al tipo di trasporto dati selezionato, vedere [Impostazioni valide se il tipo di trasporto dati selezionato corrisponde a Dati GSM](#): e [Impostazioni valide se il tipo di trasporto dati selezionato corrisponde a GPRS](#): di seguito.



Per ulteriori informazioni sui prezzi, la velocità di connessione ed altro, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.

Impostazioni valide se il tipo di trasporto dati selezionato corrisponde a Dati GSM:

- **Numero chiamata.** Digitare il numero di telefono e premere **OK**.
- **Indirizzo IP.** Digitare l'indirizzo, premere  per inserire il punto, quindi **OK**. L'indirizzo IP viene fornito dall'operatore della rete locale o dal fornitore di servizi.
- **Tipo autenticazione.** Selezionare *Sicuroo Normale*.
- **Tipo chiamata dati.** Selezionare *Analogicoo ISDN*.
- **Velocità chiamata dati.** Selezionare la velocità desiderata o *Automatica*. *Automatica* è disponibile solo se il tipo di chiamata dati correntemente selezionato è *Analogico*. La velocità effettiva della chiamata dati dipende dal fornitore di servizi.
- **Tipo di accesso.** Selezionare *Manualeo Automatico*. Se si seleziona *Automatico*, il tipo di accesso utilizza il nome utente e la password inseriti nelle impostazioni che seguono. Se si seleziona *Manuale*, per stabilire la connessione occorre fornire le informazioni di accesso.
- **Nome utente.** Digitare il nome utente e premere **OK**.
- **Password.** Digitare la password e premere **OK**.



Impostazioni valide se il tipo di trasporto dati selezionato corrisponde a GPRS:

- **Connessione GPRS.** Selezionare *Sempre attiva* o *Su richiesta*.

Selezionando *Sempre attiva*, il telefono viene automaticamente registrato alla rete GPRS all'accensione del telefono. L'avvio di un'applicazione di tipo WAP o di una connessione remota dal PC stabilisce la connessione tra il telefono e la rete e rende possibile il trasferimento di dati. Alla chiusura dell'applicazione, la connessione GPRS viene interrotta, sebbene la registrazione alla rete GPRS venga mantenuta.

Selezionando *Su richiesta*, la connessione GPRS viene stabilita al momento della connessione al servizio WAP e chiusa al termine della stessa.

- **Punto di accesso GPRS.** Digitare il nome del punto di accesso e premere **OK**.

Per stabilire la connessione ad una rete GPRS è necessario disporre del nome del punto di accesso. Per ottenere tale nome rivolgersi al fornitore di servizi o all'operatore della rete locale.

- **Indirizzo IP.** Digitare l'indirizzo e premere  per un istante, quindi **OK**.

L'indirizzo IP viene fornito dall'operatore della rete locale o dal fornitore di servizi.

- **Tipo autenticazione.** Selezionare *Sicuro Normale*.

- **Tipo di accesso.** Selezionare *Manuale Automatico*. Selezionando *Manuale* quando *Connessione GPRS* è impostato su *Sempre attiva*, la connessione *Sempre attiva* viene disattivata.

- **Nome utente.** Digitare il nome utente e premere **OK**.



- *Password*. Digitare la password e premere **OK**.

Collegamento ad un servizio WAP

Accertarsi che le impostazioni del servizio relative al servizio WAP desiderato siano attivate. Per attivare tali impostazioni:

- Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Impostazioni*. Selezionare *Impostazioni servizio attiva*, scorrere fino al set desiderato e premere **Attiva**.

Quindi, effettuare una connessione al servizio WAP. Per farlo, esistono tre possibilità:

- Aprire la homepage del servizio WAP:
Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Home*.



Suggerimento: per aprire rapidamente la homepage di un servizio WAP:

In modalità di attesa, tenere premuto .

OPPURE

- Selezionare un sito preferito del servizio WAP:
Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Preferiti*, quindi un sito preferito.

Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio e tentare di nuovo.

OPPURE

- Digitare l'indirizzo del servizio WAP:



Premere **Menu**, selezionare **Servizi**, quindi **Vai a indirizzo**. Digitare l'indirizzo del servizio WAP, premere  per i caratteri speciali e premere **OK**.

Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso http:// prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente.

Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP.

Una volta effettuata una connessione al servizio WAP, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono potrebbe variare in base ai diversi servizi WAP. Seguire le indicazioni sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Si noti che se GPRS è stato impostato come tipo di trasporto dati, l'indicatore  è visualizzato nella parte superiore sinistra del display durante lo scorrimento delle pagine. Se durante una connessione GPRS si verifica una chiamata in entrata o in uscita, l'indicatore  viene visualizzato nella parte superiore destra del display. La connessione GPRS viene sospesa.

Informazioni generali sull'uso dei tasti

- Utilizzare i tasti di scorrimento  o  per sfogliare le pagine WAP.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere .
- Premere i tasti da  a  per digitare le lettere e i numeri e premere  per digitare i caratteri speciali.
- Alcune o tutte le opzioni riportate di seguito sono disponibili durante una connessione WAP. Premere **Opzioni** e selezionare l'opzione desiderata.

Home per tornare alla homepage del servizio WAP



Preferiti per visualizzare l'elenco dei siti preferiti. Per informazioni dettagliate vedere [Siti preferiti](#) a pagina 108.

Modifica/Apri riga | Apri link | Apri elenco per digitare il testo o selezionare una voce evidenziata nelle pagine WAP.

Agg. preferito per aggiungere la pagina WAP corrente all'elenco dei siti preferiti.

Vai a indirizzo per digitare l'indirizzo del servizio WAP a cui ci si desidera collegare.

Info ricevute per visualizzare l'elenco degli SMS di informazioni, vedere [Info ricevute](#) a pagina 109.

Imp. visualizz. per informazioni dettagliate, vedere [Impostazioni dell'aspetto del browser WAP](#) a pagina 107.

Impost. cookie per informazioni dettagliate, vedere [Impostazioni download](#) a pagina 107.

Usa numero per copiare un numero dalla pagina WAP corrente per effettuare il salvataggio o la chiamata e terminare la connessione WAP. Se la pagina WAP contiene diversi numeri, è possibile selezionare quello desiderato.

Ricarica per ripristinare e aggiornare la pagina WAP corrente.

Svuota cache per informazioni dettagliate, vedere [Memoria cache](#) a pagina 110.

Info sicurezza per visualizzare le informazioni di sicurezza relative alla connessione WAP corrente e al server.



Esci per uscire dal servizio e terminare la chiamata.

Le opzioni potrebbero inoltre comprendere collegamenti offerti dal fornitore del servizio.

Chiamata diretta tramite WAP

Alcune pagine WAP supportano funzioni a cui è possibile accedere durante la connessione. Tale possibilità è indicata nella pagina WAP in questione. Potrebbe ad esempio essere possibile

- effettuare una chiamata vocale pur trovandosi in una pagina WAP.
- inviare toni DTMF nel corso di una chiamata vocale.
- salvare nella Rubrica un nominativo e un numero telefonico da una pagina WAP.

Il telefono richiede la conferma prima dell'esecuzione della funzione.

Termine di una connessione WAP

Se si sta utilizzando un servizio WAP, premere **Opzioni** e selezionare *Esci*. Quando appare il messaggio *Uscire dai servizi?* premere **Si**.

In alternativa,

- Se il tipo di trasporto dati selezionato corrisponde a **GPRS**: premere  una volta per uscire dal menu WAP. La connessione GPRS rimane attiva.
- Se **Dati GSM** è il tipo di trasporto selezionato: premere  due volte per terminare la connessione, quindi uscire dal menu WAP.



Impostazioni dell'aspetto del browser WAP

1. Se non vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Menu**, selezionare *Servizi, Impostazioni e Impostazioni visualizzazione.*

Se vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Opzioni** e selezionare *Imp. visualizz.*

2. selezionare *A capo automatico* o *Visualizza immagini.*

3. Selezionare *Sì* o *No* per *A capo automatico* e *Sì* o *No* per *Visualizza immagini.*

Quando *A capo automatico* è impostato su *Sì*, il testo continua alla riga successiva se non è possibile visualizzarlo sulla stessa riga.

Quando *Visualizza immagini* è impostato su *No*, non viene visualizzata alcuna immagine della pagina WAP. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine WAP contenenti più immagini potrebbe aumentare.

Impostazioni download

È possibile impostare il telefono in modo che consenta o meno di ricevere cookie.

Un cookie è un dato che il sito WAP salva nella memoria cache del telefono. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le preferenze di navigazione. I cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere [Memoria cache](#) a pagina 110.

1. Se non vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Menu**, selezionare *Servizi, Impostazioni e Impostazioni cookie.*



Se vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Opzioni** e selezionare *Impostazioni cookie*.
2. Selezionare *Cookie*, quindi *Consenti* o *Rifiuta* rispettivamente per consentire o evitare che il telefono riceva i cookie.

Siti preferiti

Nella memoria del telefono, è possibile salvare fino a 50 indirizzi di pagine WAP come siti preferiti.

1. Se non vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Preferiti*.

Se vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti*.
2. Scorrere fino al sito preferito che si desidera visualizzare e premere **Opzioni**.
 3. Selezionare una delle opzioni che seguono:

Vai a per effettuare una connessione alla pagina WAP associata al sito preferito.

Modifica o *Cancella* per modificare o eliminare il sito preferito selezionato.

Invia per inviare il sito preferito selezionato ad un altro telefono via SMS.

Nuovo prefer. per creare un nuovo sito preferito senza effettuare una connessione al servizio WAP. Digitare il titolo e l'indirizzo della pagina WAP e premere **OK**.





Si noti che nel telefono potrebbero essere preinstallati alcuni siti preferiti relativi a siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né sostiene tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

Ricezione di un sito preferito

Se si riceve un sito preferito da un telefono compatibile, premere **Opzioni** e selezionare **Visualizza** per visualizzarlo, **Salva** per salvarlo o **Rifiuta** per rifiutarlo.

Info ricevute

Il telefono è in grado di ricevere SMS di informazioni inviati dal fornitore di servizi. Gli SMS di informazioni comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere indirizzi di servizi WAP.

1. Per accedere alle informazioni ricevute quando non vi sono connessioni WAP in corso

Dopo avere ricevuto il messaggio di servizio viene visualizzata l'indicazione **1 SMS di informazioni ricevute**. Premere **Visualiz.** per accedere al menu **Info ricevute**.

Premendo **Esci** il messaggio viene spostato in **Info ricevute**. Per accedere al menu **Info ricevute** in un secondo momento, premere **Menu**, selezionare **Servizi e Info ricevute**.

Se vi sono connessioni WAP in corso

Premere **Opzioni** e selezionare **Info ricevute**.

2. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Opzioni**.



Selezionare *Scarica* per attivare il browser e scaricare il contenuto dell'SMS di informazioni.

Selezionare *Dettagli* per visualizzare le informazioni relative alla notifica di un servizio.

Selezionare *Cancella* per cancellare la notifica del servizio selezionata.

Per impostare il telefono affinché riceva SMS di informazioni

Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni SMS di informazioni* e *Servizio SMS informazioni*. Per impostare il telefono affinché riceva SMS di informazioni, selezionare *Attivo*. Selezionando *Non attivo*, il telefono non riceverà alcun SMS di informazioni.

Memoria cache



Nota: le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache del telefono. La cache è una memoria buffer che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per azzerare la memoria cache quando non vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Svuota cache*.

Per azzerare la memoria cache quando vi sono connessioni WAP in corso

- Premere **Opzioni** e selezionare *Svuota cache*.



Indicatore relativo alla sicurezza

Se durante una connessione WAP viene visualizzato l'indicatore di sicurezza , significa che la trasmissione di dati tra il telefono e il gateway WAP o il server WAP (identificata tramite l'impostazione *Indirizzo IP* nel menu *Modifica impostazioni servizio attive*) è codificata.

Tuttavia, l'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (in cui sono memorizzati i dati richiesti) sia sicura. Il fornitore del servizio deve garantire la sicurezza della trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

Certificati di autorità

I certificati di autorità sono utilizzati da alcuni servizi WAP, quali i servizi finanziari per la verifica delle firme, dei certificati server (utilizzati per determinare l'identità del server WAP) o di altri certificati di autorità.

Il certificato può essere scaricato da una pagina WAP se tale servizio supporta l'utilizzo dei certificati di autorità. Una volta scaricato, è possibile visualizzare il certificato, quindi salvarlo o eliminarlo. Se viene salvato, il certificato viene aggiunto all'elenco di certificati del telefono.

■ Servizi SIM (Menu 11)

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili tramite il menu 11. Questo menu appare solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu dipendono completamente dall'operatore o dal fornitore di servizi.





Nota: per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete, il fornitore del servizio o altri fornitori.

È possibile impostare il telefono in modo che visualizzi dei messaggi di conferma inviati tra il telefono e la rete quando si utilizzano i servizi della carta SIM selezionando l'opzione *Si* dal menu 6-3-6, *Conferma azioni servizio SIM*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo o l'effettuazione di una chiamata ed il conseguente addebito della relativa tariffa.



7. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il telefono è alimentato tramite una batteria ricaricabile.

Si noti che la nuova batteria opererà a pieno regime solo dopo due o tre cicli completi di caricamento e scaricamento.

La batteria può essere ricaricata centinaia di volte, ma con il tempo si deteriora. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Quando il caricabatterie non viene usato, scollegarlo dalla presa di rete. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica nel giro di una settimana.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare la batteria per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche poste sul retro), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.



Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Mantenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15 °C e 25 °C. Se la batteria è eccessivamente calda o troppo fredda, il telefono potrebbe non funzionare, anche se la batteria è completamente caricata. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie applicando le regolamentazioni locali, ad esempio riciclandole. Non gettarle assieme ai rifiuti domestici.



PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in ambienti polverosi o poco puliti, onde evitare il danneggiamento delle parti mobili.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.



- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.



INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.



Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso;
- non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto);
- usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze;
- se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegner il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.



Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegner il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegner il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.



■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eeguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza.

Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnerlo prima di salire a bordo di un aereo.

L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.



■ Chiamate ai numeri di emergenza



Importante:

Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche cellulari oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa guida e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il



proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.* I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea RETTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente o di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello di telefono durante il test di conformità



allo standard è stato di 0,66 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR variano in base ai requisiti nazionali e alla banda di rete. Per ulteriori informazioni sui valori SAR in altre regioni consultare le informazioni relative al prodotto presso il sito www.nokia.com.



GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

PARTE DEL SETTORE EUROPA & AFRICA

La presente garanzia si applica a parte del Settore Europa & Africa della Nokia Mobile Phones a condizione che non esistano garanzie locali. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garantisce che, al momento dell'acquisto originario, questo prodotto NOKIA ("Prodotto") è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione alle seguenti condizioni:

1. La presente garanzia limitata è concessa all'acquirente finale del Prodotto ("Cliente") e non esclude né limita i) i diritti imperativi del Cliente quali previsti dalla legge o ii) i diritti che il Cliente può comunque vantare contro il venditore/rivenditore del Prodotto.

2. La presente garanzia ha una validità di dodici (12) mesi e decorre dalla data di acquisto del Prodotto da parte del Cliente originario. Nel caso in cui il Prodotto venga rivenduto o comunque vi sia un cambiamento di proprietario/utilizzatore, la presente garanzia sarà trasferita al nuovo proprietario/utilizzatore, senza alcuna modifica, per il periodo di durata residuo. La presente garanzia limitata è valida ed efficace unicamente nei seguenti stati: Bosnia, Bulgaria, Repubblica Ceca, Cipro, Croazia, Estonia, stati membri dell'Unione Europea, Islanda, Israele, Lettonia, Lituania, Macedonia, Malta, Norvegia, Polonia, Romania, Repubblica Slovacca, Slovenia, Svizzera, Turchia e Ungheria.

3. Durante il periodo di validità della presente garanzia, Nokia o le società di assistenza tecnica autorizzate ripareranno o sostituiranno, a discrezione assoluta di Nokia, i Prodotti difettosi. Nokia riconsegnerà al Cliente il Prodotto riparato o un altro Prodotto in perfetto stato di funzionamento. Qualsiasi parte o altra apparecchiatura sostituita diverrà di proprietà di Nokia.

4. La garanzia originale non verrà estesa o rinnovata in relazione al Prodotto riparato o sostituito.

5. Sono escluse dalla presente garanzia limitata le mascherine colorate e altre simili parti personalizzate. Nei casi in cui sia necessario bloccare o sbloccare il codice SIM, il Cliente dovrà rivolgersi all'operatore competente per bloccare o sbloccare tale codice prima di rivolgersi a Nokia per l'eventuale riparazione o sostituzione del Prodotto.

6. La presente garanzia limitata non garantisce il Prodotto in caso di deterioramento dovuto a normale usura. Inoltre non rientrano nella garanzia i seguenti casi:

(i) il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato sottoposto a: uso non conforme alle disposizioni contenute nel manuale del proprietario/utilizzatore, urti e cadute, umidità o condizioni termiche o ambientali estreme o cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o collegamenti non autorizzate, apertura o riparazioni non autorizzate, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, installazione non corretta, incidenti, forze della natura, azione di cibi o bevande, azione di prodotti chimici o altri atti indipendenti dalla volontà di Nokia (ivi compreso, a titolo esemplificativo e non limitativo, esaurimento di parti di consumo quali le batterie, che per

loro stessa natura hanno una durata limitata, e rottura o danni ad antenne) sempreché il difetto non sia direttamente imputabile a difetti nei materiali, nella progettazione o nella fabbricazione;

(ii) Nokia o la società di assistenza tecnica autorizzata non è stata informata dal Cliente dell'esistenza del difetto nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;

(iii) il Prodotto non è stato restituito a Nokia o alla società di assistenza tecnica autorizzata nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;

(iv) il numero di serie del Prodotto, il codice data accessorio o il numero IMEI sono stati asportati, cancellati, alterati o sono illeggibili;

(v) il difetto è stato causato da una disfunzione nella rete cellulare;

(vi) il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato usato o collegato ad accessori non fabbricati o forniti direttamente da Nokia oppure è stato usato in maniera diversa rispetto all'uso prescritto;

(vii) il difetto è stato causato da un cortocircuito nella batteria, dalla rottura o dalla visibile manomissione dei sigilli di chiusura della batteria o delle celle o dal fatto che la batteria è stata utilizzata in apparecchiature diverse da quelle per cui ne era previsto l'uso; o

(viii) il software del Prodotto deve essere aggiornato in conseguenza dei cambiamenti nei parametri della rete cellulare.

7. Per usufruire della presente garanzia limitata il Cliente dovrà presentare i) la carta di garanzia originale leggibile e non modificato nel quale siano chiaramente indicati il nome e l'indirizzo del venditore, la data e il luogo di acquisto, il tipo di prodotto e il numero IMEI o altro numero di serie o, alternativamente, ii) la ricevuta di acquisto originale leggibile e non modificata nella quale siano indicate le suddette informazioni, nel caso in cui tale ricevuta d'acquisto sia presentata al venditore/rivenditore del Prodotto.

8. La presente garanzia limitata costituirà l'unico ed esclusivo mezzo di tutela del Cliente contro Nokia nonché l'unico ed esclusivo obbligo assunto da Nokia nei confronti del Cliente per eventuali difetti o problemi di funzionamento del Prodotto. La presente garanzia limitata annulla e sostituisce qualsiasi altra garanzia o assunzione di responsabilità verbale, scritta, prescritta dalla legge (ma non obbligatoria), contrattuale, extra-contrattuale o di altra natura. Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni incidentali o indiretti, costi o spese. Inoltre, nel caso in cui il Cliente sia una persona giuridica, Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni diretti, costi o spese.

9. La presente garanzia limitata non potrà essere modificata senza il previo consenso scritto di Nokia.

